

N O W Y  
P A M I Ę T N I K  
W A R S Z A W S K I.

---

R O K 1804.

S I E R P I E N.

---

H I S T O R Y A.

*Wypis trzeci z podróży do Szwecyi, Finlandyi  
i Japonii, przez Jozefa Acerbi.*

**Z**A przybyciem do *Vasa* odwiedziliśmy prezydenta i gubernatora. Zaproszeni na obiad, znaleźliśmy dobrane towarzystwo, i przyjęci byliśmy z tą samą okazałością i zwyczajami, iak w Stokolmie, gdyż w każdym kraiu prowincyalne miasta naśladowią stolicę. Znalazłem tam przyjemną, obyczajną i nader oświeconą kobietę, to jest, żonę prezydenta sądowego; mówiła bardzo dobrze pofrancuzku, powłosku, i znała wszystkie poezye Włoskie.

Poznałem tam także iednego xiędza, z którym miałem bardzo miłą rozmowę. Opowiedział mi wiele ciekawych rzeczy, tyczących się rozmaitych osób, a mianowicie *Linneuszą*, z którym miał ściłą znościomość w *Upsalu*. Opo-

wiadał mi takie szczegóły o próżności tego wielkiego naturalisty, iż trzeba wielu połączonych świadectw, ażeby im wierzyć. Pewna dama, która w życiu swoim nie była za granicą swojej prowincyi, prosiła przyjaciółki, ażeby za iey zaleceniem mogła widzieć naturalistę i iego kolekcycę. *Linneusz* przyjął ją bardzo grzecznie, i zaczął pokazywać swoje muzeum. Ta dama zadziwiona wielością przedmiotów i uwag, które nad każdym z nich czynił, zawołała: „prawdziwie nie dziwiuję się teraz, iż imie *Linneusza* znane jest we wszystkich kantonach prowincyi Upsalskiej.” *Linneusz* spodziewaiąc się okazalszey pochwały, uraził się tém, i natychmiast pozbył się damy.

Jednego dnia *Linneusz* nie był w humorze przyymowania gości, i dał rozkaz, ażeby nikogo nie wpuszczano. Pewny oficyer przybył z bardzo dalekiej strony z kilku kobietami, iedynie w celu widzenia kolekcyci, znalazłszy drzwi zamknięte, a nie będąc w humorze wracania się z niczém, wybił je i wszedł do gabinetu *Linneusza*, który zrazu okazał twarz zagniewaną. Oficyer nauczony, iak sobie miał postąpić, rzekł do niego: „Sławny Filozofie, którego świat cały uznaje za naypierwszego z gieniuszów, który mocą twego rozumu wydarłeś naturze wszystkie iey tajemnice... *Linneusz* ucieszony tém zaczęciem, przerwał oficyerowi mowę, uściskał go i nazwał swoim przyjacielem. Przez cały czas iego bawienia był w rak nayweselszym humorze.

*Linneusz* tak mocno lubił pochwały, iż nigdy ich od pochlebstwa rozeznac nie umiał. Ten sam duchowny, który mi to opowiadał, nie chciał temu wierzyć, lecz przekonał się, gdy widział, iaką radość sprawiła w *Linneuszu* pochwała, którą napisał ieden z jego przyjaciół, a którą nawet dziecko nazwałoby szyderstwem, tak iey wyrazy były nadęte. Ta pochwała była w stylu azyatyckim: autor nazwał profesora *słońcem botanistów*, *Jowiszem nauk*, *sekretarzem natury*, *Oceanem umiejętności*, *biegającą górą erudycyi i t.đ.* Zamiaść obruszenia się na tak śmieszne wyrazy, *Linneusz* uradowany przerywał po kilka razy czytanie dla uściśnienia autora, nazywając go swoim najmilszym przyjacielem.

Zaczawszy od *Gamla Carleby* (port morski) odbywaliśmy dalszą naszą podróż saniami przez odnogę Botnii wzdłuż brzegu, aż do *Uleaborg*: w tey drodze doznaliśmy nowych niespokojności. Ta myśl, iż się znajdowaliśmy nad głębokością Oceanu, w ustawiczną wprawiała nas trwogę. Słońce czasami dogrzewające, zostawiało w niektórych miejscach wodę na dwie stopy. Jadąc po téy wodzie na nowo zamarznętey, często nam się zdarzało zalamac. Nagłe spadnięcie, zalanie sanek wodą, praca około wydobycia konia z pośród lodu, sprawiają na umyśle podróżnego przykre uczucia.

Napotkaliśmy rybaków, którzy ściągnęli na siebie naszą ciekawość, Mieli na nogach



drewniane łyżwy, w rękach kosztur okowane w żelazo, którym się popychali. Prędkość jaką ci ludzie biegają po lodzie jest niesłychana, atoli ich nogi nie mają nic do czynienia, same tylko ręce pracują. Używają pewnych nożyc do przebijania lodu w miejscach, gdzie zarzucają wędki aż do trzydziestu fóp głębokości. Podczas mocnego mrozu muszą ustawicznie mieszać wodę, ażeby nie zamarzła. Nachwyтали przy nas wiele ryb; przyłożyliśmy się także do tej pracy łowiąc ich narzędziami. Chcieliśmy również doświadczyć naszej zręczności na ich łyżwach, lecz nie byliśmy tak szczęśliwemi, a nasze częste upadnienie więcej ich, niżeli nas zabawiło.

Zamierzaliśmy sobie zostawać tylko przez pięć dni w *Uleaborð*, Chcieliśmy dostać się do najdalszych północnych części kraiu, póki lody trzymały, ażeby powrócić przed końcem lata, i widzieć kray we dwóch przeciwnych porach roku. Chcieliśmy odprawiać podróż rennami po śniegu, widzieć śnieg stopniały, murawę wzrastającą, ustępujących w góry Laponów, i pola nagle bogatym plonem odziane. Lecz nasze zamiary ustąpiły ponętom życia w *Uleaborgu*, gdzie znaleźliśmy przyjemne towarzystwo i nader uymuiącą gościnność. Miałem także sposobność nauczenia się cokolwiek historyi naturalney, co mnie przysposobiło do pożyteczney podróży przez Laponią.

Baron *de Silfverkieln* okazał nam wielką uprzejmość. Przepędził on większą część swo-



iego życia przy królu Gustawie. Wiele odbył podróży, i liczne w nich zebrał dla nauk ko-rzyści; posiada gabinet fizyczny i laboratorium Chirii.

Niktby się nie spodziewał, ażeby czło-wiek tak oświecony był gorliwym sironnikiem magnetyzmu zwierzęcego, i zapalonym aposto-łem Mesmera. Czynił przy nas po kilkarazy doświadczenia, które osłabiwszy moje niedo-wiarstwo, usposobiły mnie do wierzenia, iż w samey rzeczy znayduie się iakaś moc, którey my ieszcze nie znamy własności i biegu. Sku-tki których byłem świadkiem, nie mogą być przypisane imaginacyi, ani mogą się objaśnić przez zwyczajne prawidła fizyki. Nie dał mi wprawdzie uczuć żadnego skutku magnetyzując mnie, lecz udało mu się to na innych osobach, o których rzetelności powątpiewać nie mogę. Nie chcę wchodzić w rozbiór skrytości natury. Postrzeżenia fizyczne tak były w ostatnich cza-sach liczne, iż można się spodziewać na-bycia nieiakiego światła o naturze tey mocy, którey rzeczywistość zdaie mi się być dziś dowiedzioną.

Mój towarzysz podróży równie iako i ia nie wierzył w skutki Mezmeryzmu. Baron zrobił na nim swe doświadczenie, i bez innych spo-sobów, prócz poruszenia iego palców, wpro-wadził go w głębokie uśpienie. W czasie tego snu odpowiadał na wszystkie zapytania, którem mu czynił. Doświadczałem, czyli go nie obu-dzę przyłożeniem do ręki rospalonego węgla.

lecz na próżno ; znajdował się w stanie zupełnej nieczułości iak gdyby żyć przestał. Gdy baron chciał go obudzić , zrobił to natychmiast iedynie przez poruszenie iego palców. O niczém nie pamiętał, co się z nim działo w czasie tego uśpienia , nie chciał wierzyć , że spał , i nie przestał się sprzeczać , dopóki go nie przekonał iego własny zegarek , i świadectwo wszystkich osób przytomnych temu doświadczeniu. Mógłbym tu przydać wielką liczbę zdarzeń i okoliczności , z których okazuje się niepodobieństwo , ażeby mogła zachodzić iakakolwiek zmowa między magnetyzującymi i magnetyzowanymi ; lecz ta nauka iest dziś nadto zarzuconą , ażebym się nad nią długo miał zastanawiać. Muszę iednak przytoczyć następującą okoliczność.

Pod czas naszego bawienia w *Uleaborg* , przybyli tamże dway wędrownicy Angielscy , ludzie uczeni , i iezeli bydź może , bardziey ieszcze od nas nie wierzący w magnetyzm. Zatrzymali się w tém mieyscu dla widzenia doświadczeń magnetycznych , o których cudowne rzeczy słyszeli. Umowili się między sobą , ażeby zażartować z barona. Jeden z nich miał udać , że głęboko zasnął , a potém za danym znakiem swojego towarzysza miał się nagle odecknąć dla wzbudzenia śmiechu przytomnych kosztem magnetyzującego. Zaczęło się doświadczenie. Anglik zasnął tak dobrze , iż iego towarzysz nadaremnie dawał umowione znaki , znalazł go nieczułym i w głębokim po-

grążonego letargu. Ci dwaj wędrownicy wydadzą zapewne opisanie swoich podróży, i mogą potwierdzić to zdarzenie.

Żałować należy, iż w powszechności Mesmerystowie tak daleko dają się uwodzić swojej imaginacyi, iż chcą znaydywać w niebie przyczyny skutków, których są świadkami, zamiast coby mieli badać naturę, powtarzając i odmieniając tysiącznemi sposobami swoje doświadczenia, i strzegąc się uprzedzeń mieszających rozsądek. Gdy imaginacya raz zeydzie z toru, wtenczas zapędza się w nieskończone bezdroża, i usiłuje tym lub owym sposobem dochodzić związku przyczyn ze skutkami. Stąd poszły szalone teorye stronników magnetyzmu: naprzykład baron *de Silfverkielm* był przekonany, iż dusza osoby magnetyzmem uspioney, opuściła ciało, i przechodziła się po niebie. Opowiadał wiele rzeczy o krainach, w których dusze tym sposobem podczas snu przebywały. Utrzymywał, iż tam były ubrane w bieli, iż doznawały szczęścia, iakiego sobie wystawić nie jesteśmy zdolni. Mniemał, iż dusza tym sposobem od więzów ciała oswobodzona, widziała przyszłość i wiele innych rzeczy, których nasze grube organy objąć nie mogą. Zamiast wypytania się magnetyzowanego człowieka względem czucia iakiego doświadczył, o wyobrażeniach iakie mu się zostały po iego uspieniu, i zamiast zasięgać iakowego światła z porównania odpowiedzi w rozmaitych materyach, on zapypywał się ustawi-



cznie o ubiorze dusz i o rodzajach ich życia w tych niebieskich krainach. Badał śpiącego, co się dzieje z jego oycem, dziadem, a zazwyczaj obudzony przynosił mu przewiemne z tamtego świata o jego przodkach nowiny.

Potrafiiono oznaczyć bieg płynu elektrycznego i galwanicznego. Nie widzę niepodobieństwa, żeby nie miano wynaleźć bytności i biegu innego płynu, który ma swoje osobne właściwości i związki. Rozumiem teraz, iż fenomena magnetyzmu zwierzęcego, nie mogą być przyznane żadney z tych przyczyn, iakie wymyślili nieprzyjaciele tej nauki. Rozumiem także, iż akademicy Francuzcy, którym polecono, ażeby w tej mierze swoje ogłosili zdanie, nie dali sobie dosyć czasu, i nie mieli dosyć bezstronnego ducha, iaki jest nieuchronnie potrzebny w tak trudnym dochodzeniu, i po tych wszystkich dziecinnych powieściach, które w tej okoliczności opowiadano i opisywano.

Baron nie narobił sobie stronników w *Uleaborg*. Oświecenie dosyć tam jest upowszechnione, ażeby się nie miano na baczności przeciw temu wszystkiemu, co tylko na szarlatanizm zakrawa. Baron *de Silfverkieln* nie ma ani pomocy, ani zachęcenia, iakie wynikają z częstych roztrząsań, między ludźmi mającemi jednakowe zamiary, i którzy sobie wzajemnie dopomagają. Towarzystwo uważane w swoim całkowitym zbiorze, składa się z mądrych i głupich. Mądrzy odrzucają naukę, która mnie-

manym skutkom żadney przyczyny naznaczyć nie może, a wiedząc bardzo dobrze, iż zręczne oszustwo omamić umie, boją się, ażeby nie zostali igrzyskiem osuſtów, i wolą niczemu nie wierzyć. Napół uczeni są ieszcze trudniejszymi do uwierzenia. Nie zaſtanawiają się nad powziętymi raz mniemaniami, lecz mają za prawidło wierzyć iak naymniey, i odrzucają przez lekkomyślność to, o czém inni powątpiewają przez roſtropność. Głupcy są nayniebezpieczniejszymi nieprzyjaciołami každy nowey nauki, ponieważ zawsze okazują się łatwemi do iey przyięcia, i więcey ich uderza to, co porusza ich imaginacyą, niżeli co przekonywa rozum; osobliwość ma dla nich naywiększe ponęty. Stąd pochodzą obwinienia o czary, o zmowy z diabłami, tak zwyczajne pomiędzy poſpolstwem. Domyślać się trzeba, iż baron de *Silfverkielm* był ucieszony z okazji, którąśmy mu podali do ponowienia doſwiadczeń na rozmaitych osobach, które na to zezwoliły, iedynie ażeby naszej ciekawości dogodzić.

Ta północna część ſwiata ma w roku taki moment, w którym wszystko się nagle odmienia. Dzień po dzień obudza się przyrodzenie, i ruch powszechny po letargu ſtworzenia naſtaie. Ptaſtwo zdaie się zlatywać ze wszystkich ſwiata zakątów dla napelnienia lasów, bagien i iezior. Nocy tak prawie iak dni iaſne, pozwalały nam przedłużyć roſkosze polowania. Po obiedzie bawiliſmy się zazwyczaj muzyką.

Wieczerze kończyliśmy o godzinie dziewiątej, a o dziesiątej wieczorem wyjeżdżaliśmy na polowanie, z którego powracaliśmy o drugiej z rana. Światło nocne jest nierównie przyjemniejsze dla strzelców, niżeli dzienne; dosyć jest jasne, a nie przeraża oczu. Ptaki są spokojniejsze niż za dnia. Dzikie kaczki przelatywały ustawicznie po nad naszemi głowami. Rzeki, jeziora, bagna okryte były ptaństwem wodnym wszelkiego rodzaju.

Do uprzyjemnienia naszego mieszkania w *Uleaborg*, nie mało się przyłożyli dwaj amatorowie muzyki, którzy tam przypadkiem zjechali, a z których jeden grał na altówce, drugi na violoneli. Współtowarzysz mojej podróży grał na skrzypcach, ja na klarynecie, mogliśmy więc robić kwartet. To połączenie czterech instrumentów, było cudem w *Uleaborgu*. Słuchający spoglądali na nas iak na bożków muzyki. Przez cały czas naszego tam bawienia, grywaliśmy wieczorami kwartety, i nikomu nie wzbranialiśmy przystępu do słuchania. Nacisk ciekawych tak był wielki, iż musieliśmy się przenosić na obszerny salon, gdzieby się mógł każdy pomieścić. Wszystkie znaczniejsze osoby z miasta tak damy iako i mężczyźni, codziennie zbiegali się na nasz koncert. Skutek naszej muzyki na tém zgromadzeniu, był ciekawy i interesujący. Chcieliśmy doświadczyć, iaką moc mieć może na tych słuchaczach muzyka żywa lecz prosta, z odmianami stosownemi do ich pojęcia. Tym ce-



lem zrobiliśmy umyślnie kilka sztuk nowych, do których uczyniliśmy iak najlepsze przysposobienie. Sprawilo to na naszych sluchaczach potężne wrażenie. Wszyscy byli rozmaitem uczuciem zaięci: można bylo stąd wziąć rzecz do obrazu: przypominało to cuda harmonii u starożytnych Greków. Wszyscy wlepili w nas wzrok natężony. Fyzyonomie mieniły się z wyrazami muzyki. Uważaliśmy skutki różne podług organizacyi osób. Jeden okazywał swoje podziwienie przez zupełną osłupiałość. Jnni z szyją wyciągnioną, okiem niezmrzonóm, i zaledwie oddychając, ronili łzy czulości, i zdawali się bydź w zachwyceniu. Jnni nakoniec w gwałtowném sobą miotaniu, stosowali wszystkie swoje poruszenia do taktu sztuk wygrywanych. Gdy nam przyszło grać muzykę ulubioney pieśni Finlandzkiej nazwaną *runa*, poruszenie bylo mocniejszy, rozkwilenie sluchaczów ze wszystkich stron słyszeć się dało.

*Runa* jesto dawna nota przez podanie Finlandczykóm zostawiona; wygrywa się tam na *harpu* instrumencie znanym u dawnych Greków, pod imieniem cytary, a który był podobno modelem do naszych arf.

Finlandcykowie okazują dla tego instrumentu uszanowanie zbliżające się do zabobonności. Można sobie wystawić, iak musi bydź słaba muzyka instrumentu mającego tylko półczwarta tonu. Lecz ten lud kontent jest z swojego *harpu*, tak iak z swojego prostego i oszczędnego życia.

Mieszkańcy północni podlegając większej liczbie potrzeb, mają także dla dogodzenia im dzielniejszą zręczność niżeli mieszkańcy południowi; stąd pochodzi znaczna różnica w charakterze i obyczajach. Chłop Finlandzki przez długie zimy zatrudniony jest wszystkimi pracami, które tęgość zimna czyni łatwiejszemi, iakoto przewożeniem ciężarów, połowaniem i rybołóstwem. Rybołóstwo odbywa się we dwóch wyrąbanych przerębłach, do których za pomocą żerdzi, przeciągają pod lodem sieci, wydobywając je potem z niemalą trudnością. Finlandczycy mają jeszcze inny sposób chwytania ryb pod lodem. Przechodzą się z pałą w ręku po lodzie jeszcze cienkim, a postrzegłszy rybę dotykającą się lodu, uderzają w to miejsce i rozbiłają lod; tym sposobem ogłuszona ryba wychodzi na wierzch wody, i daie się wziąć rękami.

Polowanie na niedźwiedzia, wymaga wiele odwagi i przytomności umysłu. Wieśniak Finlandzki często w wysokim stopniu te przymioty posiada. Dziś znayduie się już znaczna liczba strzelców używających strzelby, więcey jednak jest takich, co nad nie przenoszą włócznie, bądź dla tego, iż strzelba jest dla nich nadto droga, bądź że najmnieysza wilgoć przeszkadza wystrzeleniu. Blisko ostrego końca włóczni, którey używają Finlandczycy, jest krzyż żelazny, który przeszkadza, ażeby ostrze nie weszło nadto głęboko, lub żeby na wylot nie przebiło niedźwiedzia.

Wieśniak dowiedziawszy się o schronieniu niedźwiedzia, stał przed wejściem do jego iaskini, i stara się z niey go wywabić. Człto bierze z sobą psa, ażeby go do tego pobudził szczekaniem. Gdy niedźwiedź wybiegnie ze swego schronienia i postrzeże strzelca, idzie prosto ku niemu i stawa na dwóch tylnych łapach, ażeby go w sztuki rozszarpać. Wtedy strzelec umyka w tył swoją włócznią, i zasłania swoim pochylonem ciałem, ażeby ukryć iey długość, i przeszkodzić ażeby mu iey niedźwiedź z rąk nie wytrącił; utwierdza się na nogach i nie uderza, aż gdy niedźwiedź otworzy paszczę i rozszerzy szpony na schwycenie strzelca, który mierzy prosto w serce. Krzyż poprzeczny u żelaza, służy także do tego ażeby przebity niedźwiedź nie upadł na strzelca, i nie przytłoczył go swoim ciężarem. Strzelec utrzymuje go przez nieiaki czas w stojącej postawie, a nakoniec w tył wywraca. To jest rzeczą osobliwszą, iż niedźwiedź zamiast wyrwania z siebie zabójczego żelaza, wpycha je bardziej w swoje piersi, iak gdyby je chciał głębiey w sobie utopić. Gdy wreszcie upada na śnieg i zdycha, strzelec zwołuje sąsiadów, ażeby mu dopomogli zabrać łup zdobyty, co bywa powodem do wyprawienia uczty, na której nie przygotowany poeta opiewa mężny czyn bohatera.

Dla zabijania wiewierek bez nadpsucia ich skory, Finlandczycy używają przytępioney strzały. Zamiast oparcia łuku o ramie, opierają



go o brzuch, a przecież trafiaią w swój cel z naywiększą dokładnością. Strzały są u nich rzeczą nadto szacowną, ażeby ie gubić mieli. Za każdym wystrzeleniem zbierają ie trokliwe.

Lecz nayniebezpiecznieysze i naypracowitsze iest polowanie na cieleta morskie. Czas w którym lody topnieją, i kra w wielkich sztukach plywa po powierzchni wody, iest do tego naylepszy. Czterech lub pięciu wieśniaków wsiadają na słabą łódź o iednym maszcie, i często po całym miesiącu bawią na morzu. Całą nadzieję wyżywienia się pokładają w mięsie cielecia morskiego, które przypiekają, a tłustość i skórę odwożą do domu. Ci wieśniacy narażają się na śmierć rozmaitego rodzaju; zagrożeni są ustawicznie przewróceniem swoiey łodki, przez uderzające w nie ogromne bryły lodu. Gdy posirzegą cieleta morskie na tych bryłach, wychodzą z swoiey łodki, i czołgają się z ostrożnością iak naybliżej do tych zwierząt. Lat temu siedem, iak dway wieśniacy Finlandcy popłynęli na to polowanie w małym baciku. Posirzegłszy cieleta morskie siedzące na iedney sztuce pływającego lodu, przywiązali swój bacik do lodu, i z ostrożnością powlekli się na kolanach do upragnionego łupu. W tym powstał nagły wiatr, bat się oderwał i wkrótce został w sztuki strzaskanym. Dway myśliwcy uyrzeli się bez żadney nadziei na tey wysepce lodowey. Przepędzili tam piętnaście dni: w tym przeciągu promie-

nie słońca zmniejszyły coraz bardziej tę ni-  
knącą wyspę, a tym sposobem znajdowali się  
w ślraszliwej ostateczności. W dokuczającym  
głodzie ogryzali ciało rąk swoich, a nakoniec  
przywiedzeni do ostatecznej rozpacz, postanowili  
rzucić się razem w morze, gdy w tym mo-  
mencie postrzegli żagiel. Jeden z nich podarł-  
szy koszulę, wywiesił iey sztuki na końcu  
fuzyi. Ludzie okrętowi iadący napółów wie-  
loryba, na ten znak skierowali tam okręt i  
powrócili im życie.

*Dalszy ciąg w następującym Numerze.*

---

*Wywód sprawy Generała Moreau przez iego  
obrońców w sadzie: Ciąg dalszy.*

---

#### ZARZUT IV.

*Widzenie się z Pichegru i innymi współoskar-  
żonemi. Propozycye uczynione,  
lub przyjęte.*

Przeszło już siedm miesięcy upłynęło, iak  
Moreau ani słyisał o Lajolais, gdy iednego  
poranku przy końcu ostatecznej zimy, odwiedził

go ten ienerał. Z wielkiem podziwieniem dowiedział się od niego *Moreau*, iż *Pichegru* znajduje się w Paryżu. Prosił go mocno *Lajolais*, aby wyznaczył czas i miejsce dla *Pichegru*, który chciał z nim pomówić, iakimby sposobem mógł sobie wyrobić publiczny powrot do Francyi. Nie przystał na to *Moreau*, i uczynił *Lajolaisowi* uwagę, iż gdy tu *Pichegru* bawi bez zezwolenia rządu, może bydź poymnym, i że nie życzył sobie, aby, gdyby poymano *Pichegru* w czasie ich widzenia się, miał się wystawić na różne dziwaczne tłumaczenia, iakieby mogły mieć miejsce z tego powodu, a których iuż doświadczył z przyczyny owego listu 17. Fructidor roku V. tak źle przyjętego od publiczney opinii. Wszelako *Lajolais* nalegał na *Moreau*, i kilka mu miejsc do zeyścia się podawał, mówiąc, iż *Pichegru* mocno pragnie, aby z nim pomówił; lecz *Moreau* statecznie się temu sprzeciwiał.

Mniemał *Moreau*, iż iuż o tém ani usłyszysz, gdy znowu dnia pewnego na początku miesiąca Pluiose około ósmey godziny wieczorem oznaymiono mu, iż *Lajolais* z dwiema innemi osobami przyszedł. Wychodzi do sali i załtaie z *Lajolaisem Pichegru* i *Couchery*. Ten był przyjacielem *Lajolaisa*, i przyszedł był raz do *Moreau* przed kilku miesiącami z zapytaniem, czyliby nie chciał przesłać listu przez niego do *Pichegru*; na co *Moreau* odpowiedział, iż nie miał nic do doniesienia temu ienerałowi: a potém, iż dopóty nic do niego  
nie.



nie napisze, dopóki będzie przebywał w kraiu w wojnie z Francją zoltaiącym.

Nie wypadalo wcale ienerałowi *Moreau*, ażeby się widział z *Pichegru*. Po tém wszystkim, co zaszło w roku V. byłby nieukoionym w żalu, gdyby *Pichegru* w domu iego poimano. Weszli do biblioteki przyległej salonowi, i zabawili tam kilka minut. W czasie tym *Pichegru* mówił tylko o wymazaniu siebie z listy wygnańców, o żywey chęci powrócenia do Francyi, o sposobach dostania paszportu do wyścia z kraiu, o dawnych swoich kolegach, i t. d. Radził mu *Moreau*, aby ieśli chce pozyskać amnestyą, porzucił Anglią, i przeniósł się na nieiaki czas do Niemiec. W końcu nalegał na *Pichegru*, żeby się oddalił, dodawszy, iż chętnieby go widywał u siebie, gdyby mu iakową przysługę mógł uczynić; lecz że nie może mu bydz w niczem przydatny, żąda, aby iuż więcey u niego nie postał. Cała ta rozmowa trwała naywięcey 12. lub 15 minut. Wyszedł potém *Moreau* do *Lajolaisa* i strofował go, że przyprowadził *Pichegru*, i prosił go, aby i sam nie przychodził więcey dodomu iego.

Nic niewinnieyszego, iak ta rozmowa; a że o niczem więcey nie mówiono, dowodzi, naprzód iey krótkość; bo iakże sadzić, ażeby w pierwszej kwadrans trwającej rozmowie, można było rozwinąć cały plan spisku? A potém ci, którzy powiedzieli, że *Pichegru* zwierzył się zamiarów swoich ienerałowi *Moreau*, mówią, iż to nastąpiło podczas drugiey

rozmowy. Lecz *Moreau* nie chciał się już widzieć ani z *Pichegru*, ani z *Lajolaisem*; zapowiedział to wyraźnie pierwszemu, oświadczył toż samo i drugiemu: iakoż *Lajolais* nie pokazał się więcey u ienerała *Moreau*. Lecz w kilka dni przyszedł do niego z rana nieiakr *P. Roland*, który w roku IV. V. VIII. i IX. służył pod ienerałem *Moreau* przy woysku nadreńskiem, w stopniu dozorca transportów woyskowych, i z tego powodu zwykł był u niego bywać. Gdy przyszedł, prosił ienerała, aby się chciał widzieć z *Pichegru* mieszkającym u niego. Odmówił tego *Moreau*; poczem *Roland* oświadczył, iż *Pichegru* miał o czemisiś ważnem do pomowienia z *Moreau*; ale ten trwając w uporze nie przyymowania *Pichegru* dlatego, aby nie przyszedł powtornie, a chcąc przytém ten upór pogodzić ze względami, iakie się należą nieszczęściu i dawney przyiaźni, powiedział *Rolandowi*, iż pośle do *Pichegru* sekretarza swojego, aby się dowiedział, czego chce i żąda od niego.

Czekał *Moreau* bardzo cierpliwie na odpowiedź, gdy wieczorem sam *Pichegru* przybywa. Donoszą ienerałowi *Moreau*, iż ktoś chce się z nim widzieć; wychodzi do gabinetu, i z wielkiem swoim podziwieniem widzi *Pichegru*. Nie kontent był z tego *Moreau*; lecz cóż miał czynić, kiedy już był *Pichegru*? Nie dopuścił się on żadney nieprzyzwoiltości na pierwszej rozmowie; śmiesznieby więc, a nawet niegrzecznie było, gdyby *Moreau* robił ia-

kiś hałas, i kazał mu poyść za drzwi. Rozpoczyna się rozmowa: *Pichegru* mowi znowu o swoim nieszczęściu, o zamiarze powrócenia do Francyi, o pozyskaniu paszportu, i tym podobnych a obojętnych rzeczach. Od tych zwraca rozmowę do materyi polityczney, i nie masz dziwu, że dway ci mężowie mówili o niey, którzy tak wielką grali rolę w politycznych wypadkach. *Pichegru* mówił o zamierzonym wylądowaniu do Anglii, o mogących wyniknąć niebezpieczeństwach dla spokoyności publiczney z nieprzytomności pierwszego konsula w kraiu, o nieszczęściach, iakieby toż wylądowanie sprawić mogło. O takich rzeczach rozprawiając *Pichegru*, napomknął o wzroście opinii, która iuż zupełnie wyszła z marzeń republikanckich, o Burbonach, o ich nieszczęściu i pretensjach.

Nie podając on żadnego planu, ani pewnego projektu, lecz mówiąc tylko warunkowo, gdyby się wylądowanie nie udało, a za tem poszło, iżby znowu różne partye powstały i dręczyły Francją, chciał dociec i wymiarkować z *Moreau*, iakby się miał względem tey familii. Wtenczasto pierwszy raz dopiero odebrał *Moreau* nie żadne uwiadomienie o spisku, ani wyiawienie iego, lecz tylko, iak to wszyscy zeznają, nieiakie *napomknienie* o tém, czegoby interes Francyi mógł wymagać, gdyby po doznaniem przez flotyllę nieszczęściu, odnowiło się zamieszanie i rozterki w kraiu. Co do *Moreau*, zbył oziębły i wyraźnie takowe *napom-*



knienie; powiedział exienerałowi *Piche-gru*, iż myśli, których ziego słów dorozumiewał się, są śmiechu godne, i zupełnie przeciwne nowemu geniuszowi narodowemu: Że zaś tak odpowiedział, okazało się dokładnie z całego wyvodu sprawy. Umilkł *Pichegru*, i na tém zakończyła się ich rozmowa; przy czém *Moreau* ponowił usilną prośbę, ażeby *Pichegru* nie przychodził iuż więcej do niego; co on przyrzekł. Rozstali się z sobą bardzo ozięble, a *Pichegru* nawet wyszedł z nieukontentowaniem. Nikt nie był przytomny tey rozmowie; ale dowiedziono matematycznie w rozprawie sądowej, że *Pichegru* wcale nie był kontent. *Roland*, który zdaie się bydz nienaycniętnieyszym dla *Moreau*, zeznaie przecięż, iż *Pichegru* powróciwszy od tego Jenerała, powiedział mu, iż *nie zgodzili się na iedno zdanie*. *Lajolais* i *Couchery* mówią, iż widać było z twarzy iego nieukontentowanie, a pierwszy zeznaie nawet, iż gdy *Pichegru* mówił o *Moreau*, wymknęły mu się te wyrazy: *Zdaie się, że ten gł..... ma także ambicyą*; tak bowiem wytłumaczył, ieśli powiedział to co mu w usta kładą, wyszydzenie, z którym *Moreau* przyjął wszelki projekt osadzenia Burbonów na tronie, choćby nawet nie udało się wylądowanie.

Jakożkolwiek bądź, to pewna, iż po tém zwierzeniu się i napomknieniu *Pichegru*, a suchej odpowiedzi ze strony *Moreau*, nie widział się iuż więcej ten ienerał z *Pichegru*. Zabronił iak wiadomo, przystępu do domu

ſwoiego *Lajolaisowi*; a zatem wszelkie związki między nim a *Pichegru* prawie się zerwały. *Rolandowi* tylko nie był ieszcze przyſtęp zabroniony, i przyszedł nazajutrz. Ten zwrócił rozmowę do niektórych myśli napomknionych przez *Pichegru* daia poprzedzającego. Rozmawiając o rzeczach politycznych, a o których mógł *Moreau* mówić z człowiekiem, znanym od 7. czy 8. lat, przyſtąpił *Roland* do tego, o czém *Pichegru* mówił; o podobieństwie, iż może się wyładowanie nie powieść, o zamieszkach mogących nastąpić, o pretensyach Burbonów, którymby też zamieszki drogę ułatwiły, i o tyſięcznych innych rzeczach niepewnych, w które się na próżno zaciekał, a które *Moreau* w powszechności, iak sam *Roland* zeznaie, za czyłte głupstwo poczytał.

W dalszym ciągu takowey rozmowy spytał się ienerała *Moreau*, czyliby też w przypadku rozruchów nie życzył sobie ſtanąć przy ſtyrze rządu? Pytanie to tak się śmieszném zdawało ienerałowi *Moreau*, iż mu w krótkości odpowiedział z uśmiechem pogardzającym: „Gdyby wyniknęły rozruchy, ieſt ſenat, który temu zaradzić potrafi; co do mnie nie ieſtem wcale nierozsądny; bo gdyby tak prywatna osoba, iak ja, który żyję na uſtroniu, i oddaliłem się od woyskowych i ludzi wziętość posiadających, mogła myśleć o iakim proiekcie ambitnym, trzebały, iżby wprzód cały kray był ze ſzczętu wzruszonym, aby konsula, ſamilii iego i wszystkich iakażkolwiek władzę

piastujących nie było. A gdyby bydź mogło, iżby mi się władzy zachciało, tedybym się był o nią wówczas pokusił, gdy na czele woyska zostawał., Na tém *Moreau* zakończył; po czém *Roland*, którego on zbył tak otwarcie, zaraz się wyniósł.

Zaręcza *Moreau*, iż taka jest istotnie i prawdziwie cała historya związków iego i rozmowy z *Pichegru* i *Rolandem*. Wszyłko działo się między nim a *Pichegru*, między nim i *Rolandem*, nikt więczey nie był przytomny, nie masz żadnego świadka, ani pisma. Nie pokaże nikt ani iednego wiersza, ani nawet słowka napisanego ręką *Moreau*, któreby dowodziło, że coś podobnego myślał, lub powiedział. Nie żyje już *Pichegru*, a gdy żył, nie takowego nie zeznał, coby twierdzenia *Moreau* fałszywemi okazywało. Zdaie się więc, iż nietylko podług wszelkich prawideł względności dla oskarżonych, ale nawet podług pierwszych wyobrażeń pospolitey loiki, bydź nie może, aby człowiek rozsądny mógł myśleć, iż *Moreau* inaczey, niż wyznał, sprawił się w tey okoliczności i mówił. Jakże tedy akt oskarżenia odważyl się cechą zbrodni znaczyć te związki i mowy? Jakie ma na to dowody przeciw ienerałowi *Moreau*? oto następujące:

Podług aktu oskarżenia, oprócz dwukrotney bytności *Pichegru* u *Moreau*, i dwukrotney między niemi rozmowy w domu iego, widzieli się oni także o godzinie gtey wieczorem na bulwardzie *la Madeleine*; Zeznał to



*Lajolais* na iedney indagacyi swoiey. *Victor Couchery* oświadczył, iż wiedział o tey schadzce, a w rozprawie sądowey powiedział, iż go o tém *Lajolais* uwiadomił. *Bouvet de Losier* twierdzi w bardzo nadzwyczajnym zeznaniu, które podpisał zaraz prawie potem, iak mu przeszkodzono dopełnić samobóystwa, iż w rzeczy samey pojechał w pojeździe na bulward *la Madeleine*, w dniu oznaczonym przez *Lajolaisa*, z *Pichegru* i innemi; że *Lajolais* wziął *Pichegru* do pojazdu końcem zawiezienia go do *Moreau*, i że ci mieli z sobą na polach Elizeykich rozmowę, z której iuż pokazało się, że *Moreau* jest przeciw rojalistom.

Podług aktu oskarżenia, *Armand Polignac* wiedział z pogłolki, iż *Moreau*, *Pichegru* i *Georges* widzieli się i rozmawiali w *Chaillot*.

Podług aktu oskarżenia, *Picot* zeznał, iż pewnego dnia czekał *Pichegru* na kogoś na polach Elizeykich, a ten ktoś nie stawił się. Jeneralny prokurator przystając na to, iż tam *Moreau* nie był, wnosi atoli z oczekiwania *Pichegru* na kogoś, iż czekał na *Moreau*, i że nie czekałby na niego, gdyby nie obiecał przybyć.

Podług aktu oskarżenia, na fundamencie zeznania *Lajolaisa*, *Moreau* sam wyznaczył czas i miejsce do widzenia się z *Pichegru*, w tym dniu, którego był pierwszy raz u *Moreau*.

Podług aktu oskarżenia, tenże ieszcze *Moreau*, iak *Roland* twierdzi, wyznaczył czas dla *Pichegru* na powtórny schadzkę, i że nawet posłał po niego *Fresniera* sekretarza.

Podług aktu oskarżenia nareście, *Moreau*, iak mówi *Roland*, na ostatniey rozmowie, którą z sobą mieli, odrzuciwszy wyraźnie propozycyą, ażeby się złączył z rojalistami, mówił *Rolandowi*, aby rojaliści w przeciwnym układzie działali, ażeby sprzątnęli konsula i gubernatora Paryzkiego, a że potém dopiero *Moreau* mający dosyć mocną partyą w senacie, otrzyma za iey pomocą naywyższą władzę, a co daley uczynić wypadnie, opinia wskaże.

Na te wszystkie zarzuty należy odpowiedzieć porządkiem. O iakże przykra jest konieczność usprawiedliwienia się z nich! ale oraz iak łatwe usprawiedliwienie się w tey mierze!

A naprzod, sam ienerał *Moreau* przyznaje, iż widział się dwa razy z *Pichegru* w własnym swoim domu. Teraz zaś i obok tegoż wyznania, czyli przystał lub nie, na widzenie się z *Pichegru* raz ieszcze nie w domu swoim, ale na bulwardzie *la Madelaine*; czyli obiecał lub nie obiecał przybydź dla widzenia się z nim w *Chaillot*, dokąd nie przybył; czyli przyrzekł, lub nie, stawić się na polach Elizeyskich, a gdzie się nie stawił; czyli zezwolił, aby *Pichegru* widział się z nim pierwszy raz w domu iego, a o co prosił *Lajolais* imieniem *Pichegru*, lub czyli też *Pichegru* przybył tą pierwszą razą sam z siebie i niespodzianie; czyli przyrzekł *Rolandowi*, lub mu odmówił, aby *Pichegru* stawił się u niego drugi raz; czyli nakonieco posłał sekretarza swojego dla wezwania *Pichegru*, lub go

też posłał dlatego i owszem, aby *Pichegru* nie przybył do niego, zalecając sekretarzowi, żeby się dowiedział od tego exienerała, co mu chce powiedzieć; nie masz zaiste nic nadto wszystko obojętniejszego.

Nie jest zbrodnią, choćby obiecał widzieć się z *Pichegru* w *Chaillot* i na polach *Elizey-skich*, gdzie się iednak nie stawił. Nie jest zbrodnią, choćby się ieszcze widział z *Pichegru* i na bulwardzie *la Madelaine*, gdy wyznał, iż się z nim widział dwakroć w domu swoim. Nie jest zbrodnią, choćby na żądanie *Lajolaisa* i *Rolanda* pozwolił widzieć się z sobą exienerałowi *Pichegru*. Nie jest nareście zbrodnią, choćby posłał sekretarza swojego po *Pichegru*, ażeby się stawił na ostatnią rozmowę.

Co większa, gdyby *Moreau*, zamiast oświadczenia rzeczywistej prawdy, szedł za interesem własney obrony, naówczas nietylkoby nie zbijał tych zeznań, ale owszem uchwyciłby się ich ochoczo. Bo gdyby wszystkich tych rozmaitych zeznań nie można było w rozprawie sądowej obalić, utrzymałyby się więc tak, iak ie uczyniono, a naówczasby ienerałowi *Moreau* do dokładnego usprawiedliwienia się służyły.

A tak trzebaby uwierzyć *Lajolaisowi*, który mówi, iż gdy prosił ienerała *Moreau* o stawienie się na bulwardzie *la Madelaine* (co po dług niego miało być we wtorek), *Moreau* odwlokł to na piątek z przyczyny, iż ułożył



sobie wyiechać na polowanie, na które iednak nie wyiechał. Toż więc, gdy *Moreau* wyprawiał posłańca do Anglii dla układania spisku z *Pichegru*, gdy posłaniec wrócił, *Pichegru* przybył, i pałał żądzą pomówienia z współnikiem swoim, iak zapewne i *Moreau* pragnął z nim pomówić, i gdy *Lajolais* nalegał, aby się z sobą widzieli; toż mówię *Moreau* miałby odkładać rozmowę od wtorku do piątku! tożby ją odkładał do czterech dni dla polowania, które ieszcze nie przyszło do skutku! O iakżeto mocny powód do odłożenia tak ważnego interesu! o iakiżto osobliwszy spiskowy, który dla polowania każe zostawać w nieczynności sprzysięgłym przez dni cztery, i sam w niey zostaie! Dla polowania? mylemy się w tey mierze, bo tylko dla nadziei polowania! Ktoż zatém może uwierzyć, przy takich okolicznościach, aby był iaki projekt spisku!

Potrzebaby ieszcze dać wiarę pogłoskom, o których mowi bądź *Bouvet* zeznający, iż dowiedział się od *Pichegru*, iakoby z tey rozmowy można iuż było pomiarkować, co później, podług niego, nastąpiło, to iest, iż *Moreau* wyraźnie oświadczył że się nie chce mieszać w sprawę rojalistów; bądź temu, co mowi Wiktor *Couchery*, iż gdy *Moreau* spostrzegł iakąś łnieznaiomą osobę, a to iak mówiono, miał bydź *Georges*, oddalił się zaraz, i że rozmowa iego z *Pichegru* była krótka i zimna. Lecz gdy samo pokazanie się *Georges*a skłoniło *Moreau* do oddalenia się, nie mógł więc wcho-

dzie z nim w spisek! Gdy rozmowa z *Pichegru* była krótka i zimna, nie mógł więc *Moreau* udać się na nią z zapalem dla projektów tego wygnańca! Gdy inż rojaliści mogli byli po tey rozmowie miarkować, że *Moreau* nie uczyni im żadney przysługi, którey się po nim na mocy fałszywych pogłosek Londyńskich spodziewali, *Moreau* zatem do niczego nie należał, a zwłaszcza do niczego się w tey mierze nie obowiązał.

Potrzebaby nakoniec uwierzyć, iż chociażby też *Moreau* obiecał stawić się w *Chaillot* i na polach Elizeykich, nie stawił się tamże, gdyż to sam akt oskarżenia przyznaie; lecz na ówczas, nie tylko nie przyzwał *Pichegru*, nietylko nie miał z nim nic do czynienia; ani się z nim nie chciał spiknąć; okazywał widocznie przez to dawanie słowa i niedotrzymanie onegoż, przez to wymówienie się polowaniem, i tę oziębłość na rozmowie, iak wielki miał wstręt od widzenia się i mowienia z *Pichegru*. A gdy tak jest, nie należał więc *Moreau* w niczem do żadnych iego zamiarów.

Gdy przeto ienerał *Moreau* zaprzecza temu wszystkiemu, nie dogadza w tém interesowi obrony swoiey, lecz i owszem czyni wbrew temuż interesowi; czyni to przez uszanowanie dla prawdy, czyni dlatego, iż nie może powiedzieć, aby obiecał stawić się na bulwardzie *la Madelaine* i na polach Elizeykich, gdy tego nie obiecywał, i że nie może powiedzieć, aby pozwolił dwa razy exienerałowi *Pichegru* przy-

bydź do siebie, gdy on przybył niespodzianie, i gdy *Moreau* nie chciał się z nim widzieć.

Zaprzecza *Moreau*, iakoby się stawił na bulwardzie *la Madeleine*, i nikt też nie twierdzi, aby go tam widział. Nie widział go *Georges*; nie widział *Bouvet*, ani *Villeneuve*. *Bouvet* i *Couchery* mówią o tey schadzce ze słyszenia, a dochodząc, skąd ta pogłoska wyszła, zdaie się, że od *Lajolaisa*. Ten w czasie indagacyi zeznał, że się tam *Morcau* stawił; a w rozprawie sądowey narzekał, iż źle zeznanie jego zapisano; maiaczył więc, tłumaczył się, i widzieć wszyscy mogli, iak usiłował cofnąć zeznanie swoje. Powiedział zaś, iż zdawało mu się, iakoby tam widział *Moreau*, lecz że nie był tego pewnym; iż również nie był pewnym, aby *Moreau* zezwolił na tę schadzkę, i aby się tam on i *Pichegru* zeszli. Powiemy niżey, dlaczego mógł puścić wieść o tey schadzce, a potém zeznawać w indagacyach na domysł, że przyszła do skutku.

Zaprzecza ienerał *Morcau*, iakoby postął w *Chailloz*. Odzwierni domu, w którym stał *Pichegru*, na tém przedmieściu, zeznali w sądzie, iż go tam nigdy nie widzieli, i najmniejszego nie masz śladu, aby tam postął. Zaprzecza nakoniec, iakoby stawił się na polach *Elizeykich*; a co i akt oskarżenia przyznaie; zaprzecza nawet, iakoby obiecał tam przybydź, i nikt ani ze świadków, ani z oskarżonych nie zeznał, aby tę obietnicę uczynił. Aktowi oskarżenia tylko zostawiono było, ażeby wyraził, iż



czekano tam na kogoś, a że czekano na kogoś, iż ten ktoś był *Moreau*; a ponieważ miało być *Moreau*, więc on obiecał tam przybyć! Taki sposób rozumowania nie wart porządnej odpowiedzi. W materji cywilnej byłby nierozsądny; lecz gdy idzie o życie ludzkie jest okrutny.

Stémwszystkiém biegaly takie pogłoski i *Lajolais*, który, ieśli biegaly, zdaie się bydz ich sprawcą, powiedział, iż schadzka na bulwardzie *la Madelaine* przyszła do skutku. Jakże tu objaśnić wszystkie te twierdzenia *Lajolaisa*, i wszystkie inne pogłoski o obietnicy stawienia się na przedmieściu *Chaillet* i na polach Elizejskich, które wypada przypisać *Lajolaisowi*? bardzo łatwym i prostym sposobem.

Musieliśmy wyżej acz niechętnie, przypuścić ieden wniosek, który tu przypomnieć należy. Przyobiegał *Lajolais* w Londynie ienerała *Moreau* rojalistom, a ta obietnica, przez którą zdawał się bydz przydatnym do ich zamiarów, przyniosła mu zapewne w zysku iakie zapomóżenie. Dobrze mu z tem było, dopóki rojaliści w Anglii siedzieli. Ale potém przybyli do Francji, *Lajolais* udał się tam z niemi, albo ich już zastał. Nie wiemy co z tego dwoyga jest prawda; lecz nie do nas należy tego dochodzić. Ani wątpić, iż nalegano na niego, o sposoby widzenia się z *Moreau*, żeby porozumiał się z rojalistami i dotrzymał uroionych przyrzeczeń. Gdy więc przyobiegał ienerała *Moreau*, trzeba było do niego trafić.

Widoczna rzecz, iak wielkito był kłopot dla *Lajolaisa*, któremu *Moreau* nigdy nie dał żadnych zleceń i najmnieyszego przyrzeczenia. Lecz mu nie wypadło otwarcie powiedzieć, iż wcale nie wie, iakie są myśli ienerała *Moreau* ani wyznać przed rojalistami, że ich zwiódł, nie mając najmnieyszey chęci do spiknienia się z nimi, ale tylko dla wyłudzenia pieniędzy. Wziął się więc *Lajolais* do maiaczenia. Starał się o przystęp do *Moreau*, i usiłował go w jakie kroki wciągnąć; czego gdy nie mógł dopiąć, udał się do baiek i do przyrzeczenia imieniem *Moreau*, że się ten stawi na rozmowę; a naprzód dla uspokoienia niecierpliwości *Pichegru* aroił sobie, iż *Moreau* nie może się z nim widzieć, bo iedzie na polowanie; potem znowu obiecał schadzkę na bulwardzie *la Madeleine*: był tam, powiedział, iż tam stawił się *Moreau*, iż przywiózł do niego *Pichegru*, ale gdy go nikt nie widział, prawi iednym, iż *Moreau* za zoczeniem na tey schadzce *Georgesa* oddalił się, drugim, iż tam coś niecoś pomowili z sobą, ale z tey krótkiey rozmowy dociekł *Pichegru* oziębłości *Moreau* względem rojalistów.

Obiecał potem schadzkę imieniem *Moreau* na polach Elizeyskich. Stawił się tam *Pichegru*, lecz nikt do niego nie przybył. Cóż więc czyni? oto idzie z *Pichegru* gwałtem do domu *Moreau* i puszcza wieść, że *Moreau* na to pozwolił. Otoż to takim sposobem, o czém ani wątpić, musiał *Lajolais* mimo woli swojej

udać się do kłamstwa, nie mając zapewne szczeręj chęci szkodzenia ienerałowi *Moreau*, ale iedynie dlatego, aby się nie okazał szalbierzem przed temi, którym dla kawałka chleba, baśnie swoje przedał. Otoż łatwo także objaśnić postępek iego w rozprawie sądowey, podczas której widzieli i słyszeli wszyscy, iak obarczony wyrzutami sumienia swojego w obecności tego znakomitego męża, którego niechając wystawił na sztych, i nagłony z iedney strony osobistym interesem, aby się nie okazał impostorem, z drugiey zaś poczciwością, która mu zabraniała kłamać w sprawie główney ze szkodą ienerała *Moreau*, iak mówię, cofał zeznanie swoje, iak utrzymywał, iż ie nie dobrze zrozumiano, lub że on, iako Niemiec, źle dobrał wyrazów; iak osłabiał te, ktore obwiniały i wyznawał, że bydź może, iż się pomylił, że ienerał *Moreau* nie obiecał stawić się na bulewardzie *la Madelaine*, iż tam nie przybył, ani się tam *Pichegru* z nim nie widział, że wreście nie miał nigdy żadnego żlecenia od *Moreau* do Londynu. Późny to iest zaiście powrot do prawdy; i ieśli nie nagradza przykrości, których niebacznosc *Lajolaisa* nabawiła ienerała *Moreau*, powinien przynajmniey temuż *Lajolaisowi* iakowąż względność wyiednać.

Przystąpmy teraz do dalszego wytłumaczenia zaprzeczeń ienerała *Moreau*. Zaprzecza on, iakoby przyrzekł widzieć się pierwszą razą z *Pichegru* w domu swoim, i pominąwszy

maiaczenie *Lajolaisa* w zeznaniu, samo podobieństwo do prawdy okazuje dostatecznie, iż tego nie przyrzekł. Powiedział *Lajolais* na pierwszych indagacyach, iż ci ienerałowie widzieli się z sobą tego dnia, kiedy *Moreau* miał gości u siebie. Prawda, iż podług zwyczaju, który od lat kilku nastął po wielu wielkich domach w stolicy naszej, miewał zawsze ienerał *Moreau* u siebie raz na tydzień towarzystwo; w dniu takowym przyszedł *Pichegru* do niego, a zatem, ieżeliby *Pichegru* przyszedł na mocy wezwania, i ieżeliby *Moreau* wyznaczył na to godzinę i chwilę, tedyby iej nie wyznaczał zapewne ienerałowi *Pichegru*, nie powiemy iako spiskowemu, ale iako wygnańcowi, i mającemu w tém osobisty interes, aby go nie spotrzeżono, w taki dzień, kiedy byli goście u *Moreau*, i o siodmey czy osmey godzinie wieczorem, kiedy właśnie zjeżdżali się goście. Tę przynajmniey ma ienerał *Moreau* pociechę, iż prawie we wszytkiém oskarżenie tyczące się osoby iego, wyraźnie się zdrowemu rozumowi sprzeciwia.

Tenże zdrowy rozum zadaie fałsz *Rolandowi* zapewniającemu, iż ienerał *Moreau* skłonił się do powtórnego widzenia się w domu swoim z *Pichegru*, i że tym końcem posłał sekretarza po niego. I owszem utrzymywał ienerał *Moreau*, iż gdy *Roland* przybył, iak sam wyznaie, z prośbą o pozwolenie przyścia do domu iego, a on mu tego odmówił, posłał dla zapobieżenia, aby *Pichegru* nie przyszedł.



i żeby się pozbył naprzykrzenia *Rolanda*, sekretarza swojego, któryby wywiedział się od *Pichegru*, co ma do powiedzenia ienerałowi *Moreau*. Któreż jest prawdziwe z dwóch tych przeciwnych twierdzeń? To zailte, które się zdrowemu rozumowi nie przeciwi, czyli twierdzenie ienerała *Moreau*.

Pocoż w rzeczy samey był *Roland* u *Moreau*? oto z prośbą o pozwolenie dla *Pichegru*, aby mógł przyyść do niego, i iak *Roland* twierdzi, *Moreau* na to pozwolił. Prosta więc rzecz, że kiedy *Roland* przychodzi prosić o pozwolenie, *Moreau* ie daie i godzinę wyznacza. *Roland* odchodzi z odpowiedzią *Moreau*, i *Pichegru* przybywa bądź sam, bo iuż był u *Moreau*, i wiedział gdzie mieszka, bądź z *Rolandem*, który iuż należał do sekretu. Użycie więc sekretarza wcale nie potrzebne: bo po co go posyłać z oświadczeniem, które mogło bydz uczynione od *Rolanda*? Nie w takim przypadku, a osobliwie gdy wygnaniec musi się ukrywać, przypuszcza się do sekretu osoby, bez których obeysć się można. Jeżeli więc takiej osoby użyto, to zapewne nie do tego, coby mógł *Roland* sprawić: ale że ienerał *Moreau*, iak to iuż oświadczył, nie chcąc przyiąć u siebie *Pichegru*, który podług *Rolanda*, miał mu ważne rzeczy powierzyć, i chcąc się wszelkiemi sposobami pozbyć iego natręctwa, zamiast zezwolenia, aby przyszedł do domu iego, posyłał do niego sekretarza, któremuby mógł żądania swoje otworzyć. Wszystkie zatém

wyobrażenia rozumu i loiki, zgadzają się zupełnie z tłumaczeniem *Moreau*, a przeciwne są tłumaczeniu *Rolanda*: *Roland* więc jest kłamcą.

Kłamie on jeszcze w innym nierównie ważniejszym punkcie. Czas przytąpić do tego potwórnego obwinienia, którego sam jest autorem, a na które nam samym włosy powstają, gdy o niem wspomniemy. Podług zgodnego zeznania wszystkich obwinionych, nie wyymuiąc *Lajolaisa* ani samego *Rolanda*, rojaliści, jeżeli im obiecano pomoc ze strony generała *Moreau*, ciężko oszukani zostali. Przeświadczyli się zaraz w pierwszych krokach do niego uczynionych, że ich wspierać nie będzie; że gdy natracił rzecz *Pichegru*, o mogącey nastąpić stracie sternika, i powrocie burzy, dał do zrozumienia, że nigdy o powroćeniu Burbonów nie pomyśli; że *Pichegru* w czasie rozmowy z *Moreau*, postrzegłszy to nieprzewzyciężone w nim postanowienie, wyszedł od niego z największym nieukontentowaniem, a nie mogąc temu uporowi w zdaniu swoim inney naznaczyć przyczyny, nad widoki osobistej ambicyi, w gniewie miał powiedzieć: i ten gł... ma także ambicyą: że *Roland* widząc się nazajutrz z *Moreau*, w podobnym się mniemaniu utwierdził.

Zastanówmy się tu nieco. Ponieważ *Moreau* nie chciał ani Burbonów, ani rojalistów, iasna więc: iż nie jest ich współnikiem, że nie kazał im czynić od siebie żadnych propozy-cyy w Londynie; że ich nie obiecał wspierać; że ich nie wzywał; że te uroione związki roia-

listyczne z *Pichegru*, są czyłtem marzeniem; że te uroione zlecenia dane niby *Lajolaisowi* do Londynu i do xiążąt, są obrzydłą baśnią; że wszystkie umowy z *Georgesem* i stroną iego, są srogim wymysłem; że iednym słowem, by też *Moreau* naybardziej przeciw rządowi wykroczył, ostatni iest nierozum pociągać go do sądu za spisek z roialistami.

Lecz na co tyle rozumowania, aby okazać, że nie mógł bydz uczestnikiem iego! któż kiedy knuie spisek przeciw własney chwale i osobiltemu interesowi swoiemu? Jeśli imie *Moreau* głośnie iest w Europie, tedy nie przez co innego, tylko przez nieszczęścia domu Burbonów, przez zwycięztwa odniesione nad temi, którzy ich byli opiekunami i sprzymierzeńcami; przez upadek tegoż domu, który to upadek porażki koalicyi, chcącey go przywrócić, pewnieyszym ieszcze uczyniły. Jakże więc można było przypuścić do głowy, że chciał ten dom przywrócić! Jakież go honory i nagrody za powrotem Burbonów czekały? Wtenczasci! to powinienby się lękać wyrzutów, obelg i oskarżenia! Wtenczascito przymuszony zhańbić własne swoje tryumfy, bylby skazanym na to, iżby nie mógł ani iednego dzieła swego wojennego przytoczyć, bo te byłyby tyluż zbrodniami; ani przysług uczynionych sprawie publicznój, boby te były tyluż czynami buntowniczymi!

Ale o coż innego oskarżony iest *Moreau*?  
Gdy spoyrzy w około siebie na te fatalne ła-

wki, kogoż na nich spostrzega? Dalekim iest wprawdzie od naigrawania się z tych nieszczęśliwych; bo ktoż może pochlebiać sobie, aby żadnego nie popełnił błędu w ciągu domowych zamieszek naszych? Lecz wręście nie widzi na tych ławach, ani iednego republikanina, ani iednego woioownika, któryby iednoż z nim działał i iednakowo myślał.

Widzi owszem łagorzalych rojalistów, widzi szczątki wierne stronie swoiey aż do fanatyzmu. Upatruie wspólników, a znajduie samych przeciwników i nieprzyjaciół. Sam ieden z republikanów staie między niemi, a na dopełnienie nierozumu nie śmie nawet nikt twierdzić, że się do ich projektów przychylił. Utrzymują tylko oskarżyciele, iż odrzucając ie, dzielnie usiłował pociągnąć rojalistów do siebie i skłonić, aby porzuciwszy sprawę swoię, oświadczyli się za nim i w obronie sprawy iego stawali. Ktożto mówi? *Roland*. Gdzie na to dowody? W słowach *Rolanda*. — A na czemże się gruntuie osobisty spisek *Moreau*? Na rozmowie. — Jakich wspólników i stronników okażuie? Żadnych. Ale czyliż przecię bez wskazania ich przez *Rolanda*, wynalazł kto choć kilku spiskowych, których *Moreau* starał się zgromadzić? Ani iednego. Wszak uwięziono wszystkich służyących i wielu ze znaiomych *Moreau*, a iestże między niemi choć ieden, któryby coś takowego powiedział? Żaden. — Zabrano wszystkie iego papiery, a znalazionoż iakiżkolwiek ślad tego osobistego spisku ienerała *Moreau*? najmniejszego. O! cożto za osobliwszy spisek,



bez spiskowych, bez świadków, bez sposobów, bez dowodów, bez śladu, a zwłaszcza bez współników.

Oświeci nas *Roland* w tej mierze. Ten mowi, iż *Pichegru*, który knował spisek za rojalistami, nie mogąc w czasie ostatniej rozmowy z *Moreau* przełożyć mu tego, czego chciał po nim, i widząc, że same nawet napomykanie zamiarow jego ze wstrętem odrzuca, zlecił *Rolandowi*, aby poszedł do *Moreau*, i uczynił mu tę *stawną propozycją*. Sąto własne wyrazy *Rolanda*. Więc mu iey nie uczyniono! a gdy tak jest, więc *Moreau* nie należał ieszcze w wigilią do żadnego spisku, ponieważ mu się nawet nie zwierżono z niczem. *Roland* dodaie, iż go uwiadomił, o co idzie, i że *Moreau* wręcz odmówił, aby miał stanąć na czele iakowego poruszenia dla przywrócenia *Burbonów*. W takim razie nie można winić *Moreau* o spisek mający za cel ich przywrócenie. Ale posłuchajmy daley *Rolanda*, który mowi, iż naówczas *Moreau* żądał, aby *Pichegru* w odmiennym widoku działał, i starał się, żeby konsul i gubernator *Paryzki* zniknęli; poczem dopiero *Moreau*, mający silną partyą po sobie w senacie, otrzymałby dyktaturę, i uczyniłby to, coby opinia wskazała.

Lecz *Roland* w czasie rozprawy sądowej, znać ruszony sumieniem, przy części tylko zeznania swojego stawał, względem reszty odmiennie mówił. I tak naprzykład powiedział, iż rzetelnie mówiąc nie sądził, aby te słowa: iżby konsulowie i gubernator *Paryzki* zniknęli ozna-

czwały, że *Moreau* domagał się zamordowania tych osób, ale może żeby zniknęli naturalnie; ale, iż *Moreau* mówiąc z nim, albo on z *Moreau* o pretensyi, iakąby mógł mieć do najwyższej władzy, odpowiedział może, iż aby ią pozyskał, potrzebaby, żeby nie było ani konsulów, ani żadney z osob piasłtuiących teraz urzędy publiczne. Niechże tu każdy osądzi, na iaką wiarę ten mniemany świadek zasługuie, kiedy w tak ważnym punkcie nie zgadza się z sobą i odmiennie się tłumaczy; niech każdy uważy, iakieby było zapewnienie losu naypoczciwszych obywatelów, gdyby on miał zależeć od toku prawdziwey lub uroioney rozmowy, iakiby iey dał lada nikczemnik! Rozmowy! Ale iuż ta sama myśl, że rozmowa, by też naynienawistnieysza rządowi, może stanowić występpek obrażonego maiestatu, trwogą przeraża. Nie słyszemy, żeby zarzucano ienerelowi *Moreau* iakowy czyn buntowniczy. Wreście, gdyby serce iego nie było czyste, tedy postępowanie iest bez przygany. Żadnego on kroku nie uczynił; żadnego współnika nie uwiódł; żadnego mu w oczy nie stawiaią. Ale nie dobrze mówił, iak *Roland* zapewnia. Możeż *Roland* znaydować wiarę? *Roland* który mógł nie dobrze obiać, zrozumieć i zatrzymać w pamięci słowa *Moreau*! Ktoż ma tak zupełnie szczęśliwą pamięć, aby mógł w miesiąc zapewnić, iż takie a takie słowa w czasie rozmowy wymowiono? iż ie w tym samym porządku, iak on mówi powiedziano? i że ich znaczenia żadna odmiana gło-

su, żaden ton, a których słuchający mógł nie dostrzedz, nie przeistoczyły? Jakże! toż słowa przemiiające, i rzadko wiernie zatrzymane, mogą zaprowadzić człowieka na rusztowanie śmiertelne! Nie, to bydź nie może pod sprawiedliwym rządem, a rząd pod którym zostaiemy, chlubi się, że jest sprawiedliwym. Nie, nigdy pod tym rządem nie uyrzemy obywatela potępionego za występpek słowny i na słowo donosiciela! Cóż dopiero gdy ten donosiciel okazany kłamcą przez oskarżonego, jest ieszcze, podług wszelkich ludzkich prawideł sądenia, potwarcą, naowczas oskarżony tym mniey może bydź posądzany o winę. Proszę tu, sądząc o rzeczy podług prawideł podobieństwa do prawdy, załtanowić się nad kłamstwami *Rolanda*.

*Roland* podług własnego zeznania, miał bydź wysłańcem Rojaliistów: podług tegoż zeznania, ieżeli *Pichegru* zwierzył się swych myśli ienerałowi *Moreau*, wiedział, że *Pichegru* działał z *Georgesem* i iego przyiaciołmi, to jest z nayzapaleńszemi i naywiernieyszemi Ilropnikami Burbonów. Jakże *Moreau* na propozycye czynione sobie od tey partyi, bądź przez *Pichegru*, bądź przez *Rolanda*, mógł odpowiedzieć: „Nie będę nigdy służył Burbonom: niechay zaczną rojaliści, ia nie mieszaiać się do niczego, będę czekał, iak się im uda. Niech zabiią konsula i gubernatora Paryża. (Dlaczego to dziwaczne i śmieszne pierwszeństwo dane gubernatorowi Paryża! nie należałoż się lękać tylu innych ienerałów, silnych podpor stanu,

tylu mass ogromnych w pierwszych władzach Rzeczypospolitey)? a potém, gdy to niebezpieczeństwo przeydzie, gdy się rzecz uda, gdy rojaliści zostaną panami, gdy wszystkie przeskody złamią, zamiaßt wykrzyknąć króla, dla którego się poświęcaią, odstąpią od celu swiego spisku, wezwą mnie, ia wtenczas się pokażę, abym z owocu ich niebezpieczeństw korzystał, poydę do senatu i zrobię się dyktatorem „ Mogłaby kiedy do głowy ludzkiej wniść nierozsądnieysza myśl nad tę, iżby ci wszyscy rojaliści opuściwszy sprawę swego króla, chcieli zostać żołnierzami dyktatora *Moreau*?

A więc *Roland* więcey ieszcze zdrowy rozsądek, niż prawdę obraża; nie zasługuie na wiarę iego zeznanie, naprzód że w sprzeciwieństwie dwóch tylko głosów, głos oskarżonego przeważać powinien: potém że kłamstwo *Rolanda* iest oczywiste, zwłaszcza, że wczasie rozprawy sądowey sam z sobą był spreczny. Tym iawnieysze ieszcze iego iest kłamstwo, iż obwinia *Moreau*, iakoby ten powiedział, że ma znaczną stronę w senacie. Pominąwszy, że nie podobna do prawdy, aby w tym sposobie można było pokrzywdzić pierwszą w kraiu magistraturę, pyta się ienerał *Moreau*, czemu żadnego senatora razem z sobą pod sąd oddanego nie widzi?

Lecz zarzuci kto, iaki w tym punkcie może być interes *Rolanda*? Dwoisty: podły donosiciel mógł fałszywe utworzyć zaskarżenie dla



otrzymania wielkiej nagrody. I gdybyśmy się nad tą myślą zastanowić chcieli, podobnobyśmy znaleźli, że nie jest bez fundamentu, widząc zwłaszcza. iak łagodnie z oskarżonym postępowano. Wszystkich zamknięto w więzieniu *Temple*. *Roland* sam, namawiający do stromy rojalistów ienerała *Moreau*, a przeto winniejszy od niego, osadzony był w *Abbaye*: gdzie mógł przyjmować swych poradników, przyjaciół, odbierać listy, gdy tym czasem wszyscy inni w najsroższym zamknięciu zostawali.

Gdyby zaś to mniemanie było mylne, ieśli on jest prawdziwym uczestnikiem spisku, mógł mieć inny interes, to jest mógł się spodziewać, że przez ważne doniesienia zylka mniej surowy wyrok prawa, i ściąganie na siebie łaskawość najwyższej władzy. Już w zapytaniach natrącono mu o łaskawości, natrącono o różnicy mogącej los iego osłodzić. Powiedziano mu: „Jeżeli nic nie odkryjesz, będziesz uważany za współnika: ieżeli odkryjesz, możesz być uważany tylko za konfidenta.” Dość było na tém dla duszy podłej i fałszywej, aby sobie ułożyła projekt ocalenia się przez kłamstwo, gdy prawdy odkryć nie mogła.

Nie można zatém wierzyć *Rolandowi*, bo jest współoskarżony i podeyrzany. Nie można mu wierzyć, bo swego zeznania żadnym dowodem, żadną nawet oznaką nie stwierdza.

Nie można mu wierzyć, bo podobieństwo do prawdy jest przeciw niemu. Nie można mu wierzyć, bo nic łatwiejszego, iak zmienić słów znaczenie, i nikt rzetelnie zapewnić nie jest w stanie, że w tym zupełnie porządku, i w takim a nie innem powiedziane były znaczeniu.

A więc gdy wszystkie dowody obwiniające *Moreau* o należenie do spisku, na tém jednem zasadzają się zeznaniu; *Moreau* powinien być uwolniony.

Trzeba ieszcze coś powiedzieć o innego gatunku występku, który mu zarzucają, a ten jest, czemu przynajmniey o spisku rojalistów nie doniosł.

#### ZARZUT V.

##### *Generał Moreau nie doniosł o spisku.*

Ten na którego włożony jest obowiązek doniesienia występku, powinien dostatecznie być uwiadomiony o rzeczy, o celu, o sposobach do tego użytych, lub mających być użytymi, o uczestnictwie osób do wykonania należących. Karze go prawo iako potwarcę, iesli doniosł bez dowodów, iesli nie może wskazać odkrytey zbrodni, ani wskazanego od siebie winowaycy przekonać.

Donosiciel więc jest koniecznym sędzią występku, który mu prawo odkryć, zaleca.

Jeżeli występki nie jest oczywisty, iesli o okolicznościach i sprawcach iego nie masz pe-

wności, natenczas niczego społeczność po obywatelstwie swych członków nie wymaga.

Idzie tu o obszerny spisec przeciw rządowi. O takowym spisku naówczas można być przekonanym, kiedy się osoby łączą, powierzają sobie nawzajem swoich myśli, chęci, nadziei; Kiedy układają plan, do wykonania którego wszyscy przykładać się obiecują; kiedy każdy bierze na siebie jakąś rolę i tey dopełnia, kiedy wszystkich usiłowania do wspólnego celu zmierzają; Kiedy ułożą organizacją, wybiorą dowódcow dających rozkazy, przepiszą tryb działania, i kiedy mają pewnych sprawców, którzy dopełniają tych rozkazów, i stosują się do przepisanego trybu działania.

Takiego spisku nie znał ienerał *Moreau*. Widział iedynie *Pichegru* i *Rolandą*. Nikt nie był przytomny na dwóch rozmowach między *Moreau* i *Pichegru*. nikt nie słyszał co z sobą mówili. Sam więc tylko *Moreau* może o tém uwiadomić. Okazał dostatecznie, że pierwsza ich rozmowa była o rzeczach wcale obojętnych.

W drugiey uczynił zapytanie *Pichegru*, dające się domyślać, iż w przyszłości i w zbiegu dalekich bardzo wypadków, żądał znaleźć sposób powrócenia na tron dawney familii *Burbonów*. Lecz gdy postrzegł, przy pierwszem napomknieniu nieprzewyciężony wkręt ienerała *Moreau* ku tey familii, *Pichegru* zamilczał i powinien był zamilczeć o swoim sekrecie.

Jeżeli miał iaki plan, wspólnikow, sposobu do wykonania, musiał ie koniecznie ukryć przed tym, który nie chciał słyszeć o iego projektach, ani do ich uczestnictwa należeć.

*Moreau* słyszał tylko ogólnie rzuconą myśl o przywróceniu Burbonów, którą za bardzo śmieszoną osądził. Sam *Roland* zeznaie, że w dniu 17. Pluviose, nic więcey od niego się nie dowiedział. Nigdzie nie mówi, aby iaki plan spisku powierzony był ienerałowi *Moreau*.

Tak mało będąc uwiadomiony, i ani mogąc, ani chcąc wiedzieć więcey, gdyby był donosił ienerał *Moreau*, cóżby stąd wynikło? Albo by się *Pichegru* z Paryża oddalił, albo by go ieszcze w tém mieście znaleziono. W pierwszym przypadku doniesienie byłoby bez skutku i ściągnęłoby naganę. W drugim *Pichegru* zaparłby się wszystkiego, a ienerał *Moreau* nie mogąc niczém poprzeć swego zaskarżenia, byłby za potwarcę uważany.

Gdybyśmy na moment, lubo nie mamy do tego żadnych powodów, przypuścili, że więcey rzeczy odkryto ienerałowi *Moreau*, że wiedział o całym spisku, mogącym bydz przedko wykonanym; zapewne naówczas uchybiłby obowiązkom, które społeczność na swoich członków wkłada, nie odkrywaiąc rządowi przepaści na zgubę iego wykopanęy.

W takiej okoliczności zachowuiąc milczenie, okazałby się *Moreau* nieczułym obywatelem, ale możeż bydz występnym i godnym ściągnąć na siebie surowość prawa?



Otworzymy sięgę kryminalną 1791 roku, czytamy sięgę o występkach i karach R. IV. a w licznym wymienieniu wszystkich kar, na każde wykroczenie, na każdą zbrodnią przeznaczonych, nic tam nie znajdziemy, coby zamilczenie za czyn spiskowy uważało, a zatem na nie karę przepisywało. Wiadomość o zbrodni, i nieodkrycie iey, pod żadnym tytułem występku nie jest umieszczone. Atoli z tych tylko dwu sięgów składa się kryminalne prawodawstwo nasze. Od ogłoszenia ich, te tylko sprawy za zbrodnie lub występki uznaiemy, które one za takie ogłosiły. Wszelka inna sprawa, której one tey cechy nie dały, może bydź naganna: może ją potępić opinia, ale iey prawo nie sądzi.

Choćby dawne prawo iaki uczynek za występny uznało, ieśli nowa sięga łagodniejsza i rozsądniejsza, takiego urzędzenia nie przyięta; takowy uczynek nie jest występny. Sama sięga kryminalna to prawidło ogłasza. Ostatni artykuł tey sięgi mówi: „Jeżeli iaki uczynek przez dawne prawa i tę sięgę za zbrodnią jest poczytany, winowayca skazany będzie na karę przez ninieyszą sięgę przepisana.” Co wyraźnie daie poznać, że występki dawnymi prawami oznaczone, przestaią bydź występkami, ieśli ich nowa sięga za takie nie uzna. Potwierdza się zatem myśl nasza dopiero powiedziana, że innych nie masz występków, prócz tych, które są w siędze kryminalney wymienione: sięga ta pozwalając na te tylko

skazywać kary winowayców, które oznacza, znosi wszelkie inne, które przed iey ustanowieniem, oznaczone być mogły.

Podług tych prawideł, nie można szperać w dawnych xięgach, i z nich wyciągać ustawy wyznaczaiącey iednakową karę, na niedonoszących o spisku, iak na samych spiskowych. Znamy, że takowe prawo postanowione było pod naypodeyrzliwszym z krolów Ludwikiem XI. roku 1477. Wiemy, że go użył kardynał *Richelieu* na spełnienie swey zemsty w procesie nieszczęśliwego *de Thou*. Proces ten przypominaiąc obrzydłe imie *Laubarðemonta*, przypomina razem wszystkie okropności, których był wykonywaczem.

Ale co znaczy prawo, od dawnego czasu w niepamięci zagrzebane! raz tylko było wykonane. Nigdy go nie odnowiono, nie potwierdzono nigdy pod żadnym następcą Ludwika XI. Ani sławna ustawa zrobiona przez kanclerza *Puget*, na zgubę admirała *Chabot*; ani ustawy wydane w *Orleans* i *Blois*, ani inne, które wyszły od roku 1477. nic podobnego w sobie nie zamykaią.

Choćbyśmy nawet nie mieli szczególnego prawodawstwa, rozciągnionego do wszystkich przypadków, i przepisane tylko od siebie kary upoważniaiącego; nie należałoby się iednak obawiać, aby pod rządem, którego prawodawstwo opiera się na obyczajach publicznych, i który dał Francyi xięgę cywilną, wskrzeszono gwałtowne prawo, które milczenie wieków

w zupełney zagrzebało niepamięci, które w raz tylko zdarzonem przystosowaniu swoiem ściągnęło przeklęctwo potomności; aby dzieło zemsty i despotyzmu, pod panowaniem wolności i w praw świętyni odnawiane być miało.

Kończąc tę smutną obronę, niech się nam godzi wynurzyć uczucie, które nam przez cały czas, gdyśmy ją pisali, na sercu ciążyło. Oskarżony jest *Moreau*, iakoby chciał wydrzeć naywyższą władzę, i spisek przeciw cesarzowi uknował. Przysięgamy na honor i chwałę, nie jest *Moreau* winny. Nie mógł on chcieć zagrażyć nas we wszystkich okropnościach wojny domowey, znając dobrze, iakimto potworem jest rewolucya, ponieważ mu wydarła oycza wtenczas, gdy syn bitwy wygrywał. Nie mógł pragnąć zniszczenia tego kraju, w którym imie iego z takim blaskiem iaśnieie. Mąż ten tak skromny, tak daleki od wszelkney ambicyi; gdy miał w ręku wszystkie do panowania sposoby, nie mógł myśleć o panowaniu, gdy środki do tego iuż w mocy iego nie były. Czysty od wszelkney zawiści względem miernych rywalów, przenoszonych nad niego od nieumiejętnych rządców, nie mógł iey mieć dla tego uprzywileiowanego gieniuszu, którego opatrność na urządziela wielkiego państwa przeczynała, a któremu bez zawstydzienia się ułąpić można, tak świetne są ieszcze mieysca niższe od tego, na którym on zostaie. Gdy wszyscy królowie Europy starają się o iego przyiaźń, gdy stworzył nowe stany, rozdał koro-

ny; mogłaż natenczas myśl rywalstwa wnieść do serca tego człowieka, który iakieżkolwiek mogłyby bydz iego mniemania o kształcie rządu krajowego, dowiodł w ciągu lat dwunastu, iak dla rządu przez wolą narodu ustanowionego był wierny. Poddał on się *Foubertowi*, *Szererowi*, poddał się gminowi bohaterów; nie mógł więc posłuszeństwa ich naczelnikowi za upodlenie poczytywać.

<i>Bonnet</i>	}	} <i>Obrońcy.</i>
<i>Bellart</i>	}	
<i>Perignon</i>	}	

---

#### UWAGI DODATKOWE.

Pomiędzy licznemi dowodami uwalniającemi ienerała *Moreau* od wszelkiego oskarżenia, opuściło się ich kilka. Przytoczymy więc jeszcze ieden lub dwa, iako ważne. Okazało się iuż w tém piśmie usprawiedliwiającém, i w słowney obronie, ile związki ienerała *Moreau* z *Dawidem* wolne są od przygany. List tegoż ienerała do *Dawida* służy za iasne usprawiedliwienie pomienionych związków (1). W dziesięciu wierszach iego doczytać się można naprzód ślachtetnego objaśnienia postępków ienerała w czasie wypadków, które dzień 18sity Fructidor roku 5go poprzedziły; powtore, iaka  
była

---

(1) Czytaj ten list na karcie 17 i 18.



była opiniia Moreau względem przygany, na którą Pichegru zasłużył przez postępowanie swoje w trzech ostatnich kampaniach (2), gdy został w związkach z nieprzyjaciółmi Francyi; a przy tém wyczytać można godne pochwały i ślachtetne oświadczenie iego, iż pomimo tego wszystkiego chciałby się stać użytecznym exienerałowi Pichegru, i że mu z swojej strony nie stanie na zawadzie, aby powrócił do Francyi.

Potrzeba odwracać oczy od światła, żeby nie dostrzedz, iż nie masz w tém wszystkim nic występnego, nic coby się ściągało do spisku, ale i owszem wydaie się sama miłość, przywiązanie do kraiu i ślachtetny czyn względem nieszczęśliwego. Dodać tu iednak wypada, iż teraz najlepiej okazuje się niewinność tych związków, z bardzo iasnego wytłumaczenia się Dawida, który mówi, iż zwierzył się także zamiaru swojego względem pojednania Moreau z Pichegru, i wyrobienia mu pozwolenia, aby do Francyi powrócił, kilku innym znakomitym i wolnym od wszelkiego podeyrzenia ieneretom, tudzież niektórym bardzo szanownym obywatelom, i że tenże Dawid za ich wiedzą działał; okazuje się teraz taż niewinność,

Sierpień 1804

N

---

(2) Wyraził to Moreau w tych godnych uwagi słowach: Żałuję mocno, iż tę opinią potwierdziły postęпки ienerała Pichegru we trzech ostatnich kampaniach, (to ieść, iż był wplątany w spisek Frukydorowy.

Skoro dowiedziono, iż te słowa: *Gdybyś mi mógł przynieść choć kilka słów od przyjaciela, bardzoby mię to uradowało*, a które znalazł się w liście *Pichegru* do *Dawida*, wcale się nie stosują do *Moreau*, iakto można było sądzić zrazu, lecz do pewnego senatora (*Barthielemy*) który upoważnił do zeznania tego w sądzie imieniem swoim, a który posłał wrzeczy samey te kilka słów żądanych, to jest, list do *Pichegru* dawnego towarzysza nieszczęścia swojego, list znaleziony między papierami *Dawida*, gdy go przytrzymano i poymało.

Inna znowu ważniejsza okoliczność tycze się oskarżonego *Rolanda*, którego szkaradna potwarz wydaie się widocznie w srogiey, lecz nierozsądney mowie, którą on kładzie w usta generałowi *Moreau*—Już się okazało, że twierdzenie *Rolanda* jest niepodobnem do prawdy i oczywiście fałszywem. Lecz mowa ta włożona w usta generała *Moreau*, tak srodze szczerą i ślachtetną duszę jego zasmucila i serce zraniła, iż żądał, aby tu wyrażone były okoliczności, którycheśmy w usprawiedliwiałym piśmie nie przytoczyli, a które nie dopuszczają, aby można dać najmniejszą nawet wiarę zeznaniu *Rolanda*.

Potrzeba porównać zapytanie uczynione *Rolandowi* w czasie indagacyi ciągnioney przez radcę stanu *Real*, które pociągnęło za sobą odpowiedź *Rolanda*, a w której znalazł się myśl przyznana generałowi *Moreau*, z tąż odpowiedzią, dla okazania, że owe pytanie musiało pociągnąć za sobą taką odpowiedź; iż bydź

nie mogło, ażeby *Roland* nie chwycił się tego sposobu ocalenia siebie, który mu się nasłręczył, i że nawet jest podobna do prawdy, iż sam *Roland* obiecał dopuścić się czarney potwarzy, byle go życiem darowano.

Na pierwsze zapytanie względem rozmowy udzieloney *Rolandowi* przez *Pichegru*, odpowiedział *Roland* w tych słowach: „Nie, mały już przeciąg czasu upłynął, iak o tém, z *Pichegru* mówiłem, nie mogę przeto zapewnić, iż co mi naowczas powiedział, dobrze mi w pamięci utkwilo, i mógłbym się omylić.,, Tu następuie zapytanie zajmujące w indagacyi półtory karty, a w którym oświadczone *Rolandowi*, iż wszystko, co mówił i czynił, dobrze jest wiadome, iako też i rozmowy iego z *Pichegru*; powiedziano mu, iż pokóy iego w takim był położeniu, że pomimo wszelkiew ostrożności, wydał się sekret: nareście na tem się skończyło zapytanie: „Miey się na baczności, zgdyż przez dłuższe milczenie twoie nie potralisz tego dokazać, aby się cożkolwiek utaito przed sądem z tych rzeczy, o których mu wiedzieć potrzeba, lecz tylko przymusisz nas, abyśmy cię nie za *konfidenta*, ale za *wspólnika*, tych ludzi, których sprawiedliwość ściaga, uważali. Radzę ci więc, mów szczerzey i otwarciey, i opowiedz mi nietylko to, co ci *Pichegru* o tey rozmowie powiedział, lecz czegoś się dowiedział od *Moreau*, u którego żeś był drugiego zaraz dnia, iak się wniósł *Pichegru* do mieszkania twoiego, dowiedzionem

ci będzie; tymże samym sposobem słyszano, iakęście z *Pichegru* rozmawiali, i żeś mu powiedział, iż ma *Moreau* wielu stronników w senacie, iż on iest na czele powstania przeciw konsulowi i gubernatorowi *Paryskiemu*, i że szło o przywrócenie *Burbonów*. Upominam cię przeto, abys się względem tego wszystkiego wytłumaczył, i wyznał rzetelną prawdę względem tych rozmów..”

Po uczynieniu takowego zapytania, ów *Roland*, który obawiał się pomylić w mówieniu, i nie dowierzał pamięci swojej, przypomniał sobie z nagła wszystko, wybił sobie z głowy niepotrzebne *kruputy*, i poszedł wskazanym torem. W odpowiedzi swojej fałszywe rzeczy twierdzi, ale za to ma nadzieję, iż nie będzie uważany iako współnik, lecz tylko iako *konfident*; w szczególności zaś wyznał w tey odpowiedzi, iakoby mu *Moreau* powiedział, iż ma mocną stronę po sobie w senacie.... iż będzie mógł u niego naywyższą władzę pozyskać; i że dlatego potrzeba, aby konsul i inni zniknęli.

Któż z tego porównania odpowiedzi z zapytaniem nie dochodzi, że to szkaradne zeznanie *Rolanda* nie ma nawet podobieństwa do wiary? *Roland*, który do tey chwili nic nie powiedział, lecz który za ścisłe związki swoje z *Pichegru*, za danie mu u siebie przytułku, i z innych powodów, lęka się kary, z radością upatruie w zadanem sobie pytaniu sposób wyśliznienia się ze *wspolnictwa*. Myśli sobie, uło-



żę dobrą potwarz, a ta mnie ocali, dlatego też łatwo się do iey ułożenia skłonił. Lecz ta potwarz, że wyszła z ust oskarżonego, i że jest twierdzeniem wcale od wszystkiego oddzielném, nie może mieć żadney wagi: a położenie oskarżonego, który przez zbrodnicze zmyślenie, chce ocalić życie swoje, zupełnie ją niszczy.

Podźmy daley: któż przed *Rolandem* odkrył to co na indagacyi powiedziano? Albo to inni świadkowie powiedzieli, albo tylko *Roland*. Jeśli inni, czemuż ich nigdy nie widziano? czemu ich nie słuchano? a jeżeli *Roland*, co naypodobnieysza; któż nie widzi, że się podle o życie swoje targował, obiecuiąc odkryć, czego chciano, i że ułożył w myśli kłamstwo, mogące go ocalić, i na nie się odważył! Wreście, wszystko to byłoby nadto. Sam tylko *Roland* zeznaie to, czemu ienerał *Moreau* zaprzecza. Ale *Roland* jest oskarżonym; a podle wszelkich prawideł i powagi praw, zeznanie iego nie może służyć ani za dowód, ani nawet za ślad. Jestto tylko domysł, iż *Moreau* chciał opanować naywyższą władzę. Lecz charakter iego, tryb życia, oddalenie się prawie zupełne na osobność, zerwanie związków ze wszystkiemi ludźmi na urzędach będącemi, niewzmiankowanie w oskarżeniu i niestawienie żadney osoby, któraby w ścisłych z nim związkach zostawała, lub nawet znaiomą mu była, niepodobieństwo do prawdy, ażeby uczynił takową propozycyą fanatycznym stronnikom

Burbonów, obalając ze szczerem ten śmieszny zarzut. A gdy tak jest, kogoż trzymającego się ściśle sprawiedliwości, i wolnego od stronności nie przekona tyle i tak iasných wywodów?

---

## FILOZOFIA

### FAŁSZYWA.

*Wypis z dzieła Rysy czasów, Sketches of the Times - Nowa książka Filozoficzna.*

**X**IAŻKA którą wydać zamyślam, rzekł pan Subtelnicki, mieć będzie tytuł *Przesady zniszczone*, albo też *Paradoxa dowiedzione*, a napis: *Tak będziemy krzyczeli, aż wszystkich ogłuszymy.* To jest, że siła moich argumentów uczyni słuchaczów nieprzyjętnymi dla wszystkich rozumowań przeciwney sirony.

Przyznam ci się przyjacielu, iż spodziewam się zewsząd napaści; lecz tem pewniejszy jestem zwycięstwa. Długie przyzwyczajenie do pracowania myślą, dało mi poznać naturę ludzką, i sztukę czynienia wszelkich namysłach wrażeń. Wiem, iak zapalić imaginacyą, iak obłąkać rozsądek. Posiadam talent dawania rzeczom kolorów. Umiem czarować pięknoscią stylu. Znam wzrok rażące błyskot,

ki, a w potrzebie mogę użyć gradu słów zdolnych potłumić naybystrzeysze poięcie.

Chcę złożyć na łonie przyjaźni tajemnice moiego kunsztu, ponieważ dziś naywięcey pomnaża się liczba kunsztmistrzów. Każde zdanie powszechnie przyjęte, może być do zbiiania łatwe. Wysokie dowcipy utrzymują, iż znajdują się podobności za rzeczami i przeciwko nim mówiące. Chcący się wślawić idzie pospolicie za sprzeciwiającą się stroną. Godzi, iak może, podobności z niepodobnościami, i sztucznie używa pierwszych, ażeby ułatwić przeyscie drugim. Dlatego znajdują się pewne wyobrażenia, których dotąd nie śmiano rozgłaszać, i zachowano się nierozsądnie w granicach podobności do prawdy. Ja posuwam krok dalszy i rozszerzam sferę możności. A gdy ieszcze nowy skok zrobię, stanę w krajinach, gdzie wyobrażenia kołyszą się w morzu niepewności, ślad lekki zostawując po sobie, a podobne do rokosznego snu obłąkaney imaginacyi, giną w bałwanach nie mającey granic przestrzeni. Natenczas potrafię podług moich zamiarów, pociągać, trwożyć, przerażać lub wabić; okryć się nakazującą uszanowanie ciemnotą, lub razić oczy przez niespodziane błyskawice, słowem mogę byćdź poetą w moiey Filozofii.

Muszę ci ieszcze powiedzieć, iż nigdy nie możemy być nadto odważnemi. Nigdy propozycya nie może byćdź za śmiała. Ile razy filozof ogłasza nowe zdanie, którego poprzeć nie

może żadną rozsądną podobnością, powinien oświadczyć, że zosiławnie czasowi rozkrzewienie ziarna, które on śmiałą ręką zasadził; i w samey rzeczy to ziarno zawsze się przyjmować zwykło: Miia lat kilka, a w tym przeciągu szperające umysły pracnią nad zebraaniem wszystkich podobności, iakie mogą się znaleźć na poparcie tego oddzielnego zdania; albowiem, iak ci to dopiero powiedziałem, każde zdanie może być popierane za pomocą pewney podobności, lubo téy podobności często bardzo długo czekać potrzeba. Gdy już raz zgromadziemy te wszystkie subtelne podobności, i zbierzemy ie w jeden węzeł, natenczas kładziemy znowu na warsztat nasze zdanie niegdys za sen poczytane. Stosuiemy ie do mody czasowey, czyniemy ie znośném, i zjednywamy mu wstęp do przyięcia. Takimto sposobem to, co w *Helwecyuszu* i *Mirabeau* uchodziło zrazu za istotne szaleństwo, jest dziś za powszechną prawdę uznane. Rozniesiemy i my nasze szalone mniemania, a potomność utrzymywać ie będzie. A tak od pokoleń do pokoleń szaleństwa są rozsiewane, zbierane, poprawiane, przyjmowane, i tym trybem posuwamy się do wieku rozumu.

Nakoniec powierzę ci tajemnicy niezmiernie ważney. Sluchay iey z pilnością, na iaką zasługuie. Trzeba się przeiąć całą mocą tego warunkowego słowa, *gdyby*, i nauczyć się w potrzebie, wyciągnąć z niego nieskończoną liczbę wnioskowań. Ułożyłem nad tém słowem



niezmiernie wypracowaną dySSERTACYĄ. W metafizyce *gdyby* jest nieoszacowane; jest to prawdziwy wytrych. Słuchaj, dam ci tego przykład. Daymy, że postanowiłem dowieść, że człowiek i koń nie różni się jeden od drugiego: докаżę tego, za pomocą słowa *gdyby*. Gdyby natura zamiast sposobney do wszystkiego ręki, była ią zakończyła końskim kopytem, któż może wątpić, iż rodzaj ludzki pozbawiony mieszkania, bez obrony przeciwko innym zwierzętom, trudniący się iedynie opatrywaniem w żywność, i schronieniem od napaści grożących sobie nieprzyjaciół, kto mowię powątpiewać może, iżby się ieszcze nie błakał po lasach i w stanie zwierząt nie zostawał? Nigdy nie zapominay, na iak wiele rzeczy to słowo przydać ci się może: pożytki iego są nieskończone. Jeżeli kto zechce obiawić nowe zdanie, trzeba go użyć.

Jdźmy teraz do rozbioru moiego wielkiego dzieła.

Pierwsza moja zasada zawiera w sobie to: *Interes publiczny iest iedynem probierskim kamieniem cnoty*. Trzeba zawsze, ażeby pierwsza zasada była prosta. Lecz konsekwencye! na tem się wszystko opiera. Są sposoby rozumowania i wnioskowania. Dowodzę naprzód, że wdzięczność iest wadą, i tak argumentuję: Twój przyłacieł uczynił ci ważną przysługę; chciałbyś mu zawdzięczyć, lecz zaszkodziłbyś przez to publiczności; trzeba posłuchać cnoty, i poświęcić twoiego dobroczyńcę dobru pu-

blicznemu. I w samey rzeczy, naćóżbyśmy mieli być wdzięczni? Słowo wdzięczność, jest niczem w języku rozumu. Nikt nie może mi wyrządzić łaski, gdyż mam zawsze prawo do przysług, które mogą mi być czynione. Rozumiesz mnie? Prawda, iż tak rozumując wnoszę, iż przybył już wiek rozumu, że wszystkie umysły iednakowo są oświecone, że niezmierną rozmaitość charakterów przelała się w powszechną apatyę. Być może, iż tym sposobem wyprzedzam przynajmniej dwanaście wieków; lecz trzeba przecięż zacząć, gdyż inaczej nigdybyśmy tam nie przybyli. A tak jeżeli mi kto życie ratuje, nic mu nie jestem winnym, ale tylko towarzysztwo powinno mu być za to wdzięczne. Nie powinienem się mu wzajemnością wyplacać, albowiem być może, iż on zasłużył na szubienicę.

Oprócz tego, nie możnaż powiedzieć, iż wdzięczność zależy od pamięci? iedni zapominają pamiętać, a drudzy pamiętają, ażeby zapomnieć. Nie można niczyrch pobudek przeniknąć.

Następuie potem mój rozdział o obietnicach: *Cała moralność wspiera się na sprawiedliwości.* Otoż druga prosta zasada; lecz sposób wyprowadzania z niey wniosków, wymaga nieiakiey zręczności. Ja tak rozumię. Obietnica jestto obowiązek uczynienia tego, cośmy byli powinni bez niey uczynić, lub czego wcale czynić nie należało. Tak jest: lecz powie kto, iakże można wiedzieć, iż w przyszłości

ulkućtecznie tę lub owę rzecz, która się komu przyda, jeżeli mu tego nie przyrzekam? Słuchaj dobrze. „Niech wszystkie myślące i rozumne istoty, tak sobie postępują, iak gdyby były myślące i rozumne, a wszystkie sprawy życia poydą takim trybem, iż obietnice nigdy nie będą potrzebne.„ Wszak mnie rozumiesz? Wystaw sobie człowieka, który się samym tylko powoduie rozumem. Wezwany iest, ażeby się namyślił: dwie są działające władze; pewne rozumowanie skłania go do działania, a ięgo rozsadek ocenić ie umie. Wszystkom przewidywał; w tym rozdziale uczynilem tak subtelne i rozliczne dystrynkcyę między doskonałemi i niedoskonałemi obietnicami, iż mnie nikt nie zrozumie, ani się odważy zbitać moich dowodów.

Następujący mój rozdział traktuje o własności, to iest iak można użyć tego, co inni mają nadto. Własność iest rzeczą świętą... . lecz daymy, że ia zostaie w potrzebie, a ty masz nazbyt, czego ia iestem lepszym, niżeli ty sędzia; natenczas zasada równości praw upoważnia mnie do zabrania tego, czego ty masz nadto, ażebym dogodził moiey potrzebie.

Przyjaciel zapytał się Subtelnickiego, iakiem prawem mógłby sobie przyswoić ięgo własność? Filozof odpowiedział spuszczaiać na doł oczy. Kładę różnicę; jeżeli zabieram więcej, niżeli potrzebuję, popelniam kradzież; lecz oczywiście sam iestem sędzia moich po-



trzeb. Każda własność zbywająca jest wspólną, a zatem należy do mnie, należy do ciebie, należy do publiczności.....

Szczegółuiejsze rozumowanie P. *Subtelnickiego*: wiele iednak podobnych w mniemanych Filozofach należć można.

### *Przesady wiejskie w Anglii.*

Bawiłem przez nieiaki czas u moiey ciotki na wsi, gdzie miałem sposobność uczynienia pewnych postrzeżeń, o których ei donoszę.

Przyszedłszy do domu moiey ciotki, zastałem ią zatrudnioną wraz z dwoma córkami, przybijaniem podkowy końskiej do progu izby. Cel tey pracy był ten, ażeby oddalić urok iedney czarownicy, która chciała się zemścić za to, iż moja cioteczna siostra położyła na krzyż dwa źdźbła słomy, chcąc doświadczyć czyli staruszką przeysdź przez nie potrafi. Siostra powiedziała mi, iż słyszała tę wiedmę szemrzącą przeciw całej familii, i że zapewne odmawiała wspanak *oycze nasz*. Oprócz tego ta kobieta prosiła często o szpilkę, lecz nikt iey dać nie chciał, gdyż każdemu było wiadomo, iż wszystkie rzeczy kolące, są zdatne do czarów. Moja siostra mówiła mi daley, iż choruiąc ciężko na nerwy, wtenczas dopiero uzdrowioną została, gdy iey matka rzuciła nóż pod nogi czarownicy, którą wkrótce czarci porwali.



Gdy miałem iść na spoczynek, moja ciotka wymawiała się mocno, że mi nie mogła dać najwygodniejszego w domu pokoju, gdyż nie podobna było w nim mieszkać odtąd, iak tam umarła praczka, która co noc tam przychodzi i pierze. Zapewne, mówiła moja ciotka, ta kobieta zachowała w jakim kąciku pieniądze, i nie może mieć spokoyności, póki ich komu nie odkryje. Moja siostra przydała, iż miała sposobność dowiedzenia się o miejscu gdzie były te pieniądze, ale że nigdy nie miała odwagi zapytać o to ducha tey praczki, gdy ją przychodził odwiedzać w nocy.

W kilka dni po moim przybyciu zdarzył się przypadek, który cały dom trwogą przeraził. Pies na łańcuchu przez całą noc skowyczał nadzwyczajnym sposobem, co było pewną wróżbą, że ktoś w domu umrze. Moja młodsza siostra słyszała znowu kurę piejącą tak iak kogut, co także znaczyło wielkie nieszczęście. Przy tey okoliczności dowiedziałem się, że przez kilka nocy poprzedzających śmierć mego wuia, podobnież pies tak mocno skowyczał, iż nie można było zamknąć powieki, a moja ciotka słyszała w zegarku umarłego *tik tak, tik tak*, iak gdyby był przy iey łóżku. Nakoniec służąca, która pilnowała chorego, słyszała zegar wybiiający godzinę śmierci, w momencie rozłączenia się duszy z ciałem.

Niedawno umarła w domu moiey ciotki służąca, iedynie z tey przyczyny, iż niosący umarłego odpoczęli przed domem. Starsza sio-

sra widziała w ogrodzie duszę brata wtenczas gdy on znajdował się w Indyach, a w dziewięć miesięcy dowiedziano się, że tegoż samego dnia ten młodzieniec umarł na okręcie.

Dziwić się należy, iak wielką liczbę prognostyków młode dziewczęta wyciągać umieją z naydrobniejszych, a razem z nayobojetniejszych okoliczności życia. Nie doniosłem siostronom o moim przybyciu, wiedziały iednak o niem przez iskłę, która wyskoczyła z ognia. Moia młodsza siostra bierze się naypierwsza do pręta, którym się poprawiaią drewnka na kominku, gdyż ona umie naylepiey ogień rozżarzyć, co znaczy, iż dostanie męża, który ją będzie niezmiernie kochał. Przytém nieszczęśliwa jest w grze, a zatém pewna szczęśliwości w stanie małżeńskim.

Uważały często, iż świeca daie także pewne znamiona smutnych przypadków. Niedawno gdy ieden z sąsiadów przybył do nich w odwiedziny, postrzegli, iż topiący się łoy u świecy, spływał po niey ku tey stronie, iak ten sąsiad siedział. W samey rzeczy uganiając się za zaiącem spadł z konia i kark skęcił. Jle razy płomień u palącey się świecy jest błękitny, każdemu wiadomo, iż duch znajduje się w izbie. Jednego dnia biedna Marysia bardzo była zmartwiona, gdyż zgasiwszy przez nieostrożność świecę, nie mogła iey rozniecić dmuchaiąc, lecz iey siostra przybiegłszy dokazała tego iednem dmuchnieniem, co było dowodem, iż miała więcey cnoty.

Te damy nigdy w domu nie potrzebują barometru, gdyż po rozmaitych znakach wiedzą, iaki ma czas nastąpić. Gdy pająki snują się po kominie, lub kos zaśpiewa, deszcz iu-tro będzie padać. Lecz największym prorokiem domowym jest kot. Gdy leży na ognilku mając ogon obrócony do ognia, jestto znakiem mrozu. A gdy sobie liże ogon, deszcz pewny. Innego dnia założył swoją łapkę za ucho, a moje kuzynki zaraz poznały, iż przybędzie do ich domu iakiś nieznaomy. Wczoray moja ciotka skarżyła się na początki kataru, a moje kuzynki przepowiedziały, iż ta choroba obędzie dom cały, gdyż kot trzy razy kichnął. Lecz zaczynają iuż mieć mocne podeyrzenia, iż ten kot jest czarownicą, która na siebie ten kształt przybrała, albowiem iednego razu gdy go Marysia chciała pogłaskać, zaledwo iey nie zadrapał.

Trudno sobie wystawić, po iak wielu znamionach te damy dochodzą nastąpić mających wypadków. Każdemu jest wiadomo, iż wywrócona solniczka i noże na krzyż położone, są godłem nieszczęścia. Lecz dowiedziałem się od nich, że naprzykład szpilka ostrzem do góry a główką na dół spuszczoła; i pies obcy za kim idący, wróżą niezawodne szczęście. W przeszłym tygodniu iedna z moich kuzynek przyszła na śniadanie, mając czypek krzywo na głowę włożony; moja ciotka zobaczywszy to, zaleciła iey, ażeby przez cały dzień nosiła go tak bez poprawiienia, gdyż mogłoby z tego wyniknąć iakie wielkie nieszczęście.

Nadewszystko w powierzchownościach ciała znajdują się znaki wróżące o przyszłości. Biała plamka na paznokciu obiecuje podarunek. Starsza z moich kuzynek będzie miała jedynym mężem więcej, niżeli iey młodsza siostra, ponieważ ma pewną kreskę na czole, a młodsza jest bez niey. Natomiast ta licznieysze będzie miała potomstwo. Znaią się one na tem dobrze po trzaskaniu palców u ręki, gdy ie w stawach zginaią.

Jako siostrzeniec i brat cioteczny, pozyskawszy zaufanie, dowiedziałem się od nich wiele wygodnych w życiu tajemnic. Naprzykład gdy głowa świerzbi, deszcz pewny; ieżeli piersi, mroz; ieżeli czoło, gość; ieżeli prawe oko, płacz; ieżeli lewe, śmiech. Jeżeli zaś nos, to wcale rzecz inna: trzeba się spodziewać czterech wypadków, to jest: potkniesz się, wypiesz kielich wina, przywitasz się z głupcem, lub zeydziesz się z zalotną kobietą. Gdy cię łokieć zaświerzbi, z kim innym spać będziesz. Jeżeli prawa ręka, musisz płacić pieniądze; ieżeli lewa, odbierać. Jeżeli ramie, masło stanieie. Jeżeli bok, ktoś cię szuka: ieżeli noga, pojedziesz w drogę; ieżeli się wstrząśniesz, ktoś depce nogami miejsce, które będzie twym grobem.



# J N S T R U K C Y A.

*Urządzenie Królewskiego Liceum Warszawskiego. Wstęp. Zamiar Instytutu; środki w dążeniu do tego zamiaru.*

## §. 1. Zamiar Instytutu.

To jest przeznaczenie Królewskiego Liceum w Warszawie, aby oddana do niego młodzież doskonałona była w tych wszystkich przedmiotach, które należą do ukształcenia rozumu i napoienia serca ślachtetnemi uczuciami; a nadto, aby przyzwoicie do ciągu i sposobu nauk dawanych w Uniwersytetach przygotowaną została. Dlatego się składa ze *Szkoły przysposabiaiącey* do uczonego kursu, z sameyże *Szkoły właściwie literackiey*, i z osobnych *Klasz pobocznych*, dla wprawy w działania życia potocznego, potrzebujące wprawdzie ćwiczenia w naukach, atoli bez właściwey uczonym erudycyi, iako to, tyczące się kupców, kunsztowników, officyerów i t. d.

## §. 2. Środki prowadzące do tego zamiaru.

Dopięcie zamierzonego celu zawisło od tego, aby: *1o*, rzecz mająca być przedmiotem nauki, była trafnie i stosownie dobrana; *2re*. sposób iey dawania przyzwoicie urządo-

ny; 3cie aby usiłowania nauczycielów zgodnie połączone do tego celu dążyły; 4te. aby i uczniowie ze swojej strony, równie byli przygotowanemi co do poprzedniczych wiadomości, iako też w usilney pracy i pilności iednostajnymi.

### §. 3. *Główny podział Urządzenia.*

Zatém urządzenie to obeymuie: 1od. przedmioty i sposób uczenia; 2re. przepisy, iakim postanowienie szkolne ma podlegać; 3cie. stosunki polityczne; 4te stosunki ekonomiczne, podług których ma być ułożone.

### *Część I. o uczeniu czyli instrukcyi.*

#### ROZDZIAŁ .I *Warunki w przyymowaniu.*

§. 1. Liceum przeznaczone jest dla młodzieży płci męzkiej rodu Polskiego i Niemieckiego, która wspólnie ma się w niem uczyć i kształcić.

§. 2. Warunki w przyymowaniu są następujące:

1od. Przychodzący powinien być wprawiony w czytanie Polskie i Niemieckie.

2re. Powinien złożyć poprzedniczo niżey wyrażoną opłatę szkolną półroczną.

3cie. Rodzice albo opiekuni iego powinni się obowiązać, posyłać go na nauki czysto u-

branego, opatrzonego w xiązki, tudzież rzeczy potrzebne do pisania i rysunków, a to nieprzerwanie przez ciąg półroczny nauk.

*4te.* Mogą w prawdzie i tacy być przyiętymi, którzyby w niektórych tylko przedmiotach chcieli brać oświecenie; ale nie inaczej, iak pod następującemi warunkami:

a) Nauczyciel tej nauki oznacza, do której klasy w tej nauce mają być przyiętymi.

b) Zapłacić mają całkowicie opłatę szkolną.

c) Mają się poddać prawom porządku szkolnego, iaki jest w tych klassach, do których są przyięci. (p. Część III. Rozdz: II. §. I.)

**ROZDZIAŁ II. Przedmioty i sposób uczenia. I. w ogólności, a) przedmioty nauki.**

§.3. Instytut ten obeymuie następujące nauki:

*1o d.* Nauka języków: Niemieckiego, Polskiego, Francuzkiego, Łacińskiego, Greckiego, Hebrajskiego, Angielskiego, Włoskiego, Rosyjskiego.

*2o e.* Nauka umiejętności. Historji i Geografii w różnych ich odnogach.

Historja naturalna we wszystkich iey częściach.

Matematyka teoryczna i stosunkowa.

Tu też należy nauka rachunków z przystosowaniem do spraw życia społecznego.

Nauki pomagające kształceniu rozumu, gustu i moralnego uczucia.

*3cie.* *Cwiczenia kunsztowe.* Kaligrafia, czyli sztuka pięknego pisania; rysunki; roboty tekturowe; jeźdźenie na koniu, tańcowanie, fechtowanie i muzyka.

### *Sposób uczenia.*

§. 4. Te przedmioty nauk stosownie do potrzeb uczniów i zamiaru instytutu, mają być dawane w rozmaitych głównych i pobocznych klassach.

§. 5. W dawaniu każdego z tych przedmiotów, nauczyciele mają się trzymać następujących zasad, iako prawideł swego postępowania.

*1od.* Nauka wszędzie ma iść od rzeczy łatwiejszych do trudniejszych. Na to uczący mają dać baczenie, iako na istotny warunek dobrego uczenia, bądź w ogólnym układzie nauk, bądź w każdej szczególnej nauce.

*2re.* W każdym przedmiocie tak nauczyciel ma utrzymywać uczniów, ażeby ile możności wszystkie ich władze umysłowe pożytecznie ćwiczone i kształcone były. Słów bez wyobrażeń, znaków bez znaczenia nigdy uczniom nie potrzeba narzucać.

*3cie.* Wszystkie przedmioty należy dawać uczniom zaczynającym w wyiemkach częściowych; lecz te wyiemki powinny być dobrane z rozsąkiem i znanomością rzeczy.

*4te.* Żaden z uczniów nie będzie przypuszczonym do lekcyi iakiey umiejętności, ie-



żeli się w pewnym stopniu nie oswoił wprzód z wiadomościami, które posiadać należy dla iey zrozumienia.

5te. Lubo powinien nauczyciel starać się o to, aby uczniom ułatwił naukę; iednakże w uczeniu ma się wystrzegać wszelkich igraszek dziecinnych. Im więcey uczeń postępuje ku młodzieńkiemu wiekowi, tém więcey potrzeba przyuczać go do natężenia uwagi i myślenia z siebie samego, a osobliwie żeby nawykał pracować nawet mimo chęci.

§. VI. Jak co do ogólnego sposobu uczenia ogólne tylko tutaj dane są przepisy, tak też i co do kaźdey pojedynczey nauki tego instytutu, kierunek tylko może być oznaczonym, podług którego mają być prowadzone. Bliższe przyftosowanie tych przepisów zostawie się roztropności nauczycielów.

## 2. *Wyszczególnienie przedmiotów nauki i sposobu uczenia.*

### *I. Nauka ięzyków; a) w ogólności.*

§.7. Języków się uczymy, albo dla obcowania, bądź ultnego, bądź na piśmie; albo dla czytania pism obcych narodów, albo też w obu dwu zamiarach razem.

§. 8. W pierwszym względzie uczemy się zwyczajnie ięzyków żyjących, nie uważając na ich literaturę; w drugim względzie ięzyków umarłych; a w ostatnim względzie ięzyków ży-

iących, ile literatura ich składa część erudycji; a umarłych, jeśli w pewnych klassach ludzi iako żyjące są używane.

Podług różności zamiaru, w jakim się kto uczy iakiego ięzyka, także i sposób uczenia powinien być oddmienny. Żyjących ięzyków, iedynie w pierwszym względzie uważanych, uczyć należy na ucho więcey, niżeli na oko; i, zaraz od początku ćwiczyć należy ucznia w mówieniu, czyli uśném tłumaczeniu się.

Co do ięzyka umarłego, którym mówił niegdyś naród iaki, różniący się od nas sposobem myślenia, wykształcenia, i wyobrażeniami stąd wynikającymi, dawanie iego przez rozmowy nie mogłoby odpowiedzieć przedsięwziętemu zamiarowi. Rozmawiając nim, musielibyśmy się koniecznie często zacinać; ponieważ nie raz ięzykowi takiemu zabraknie wyrazów, potrzebnych do oznaczenia przedmiotu naszej rozmowy. Trzebaby więc dla wydania podobnych wyobrażeń obcych ięzykowi owemu, tworzyć osobne słowa; to jest, zamiast tamtym, innym mówić ięzykiem.

### *Uczenie pojedynczych ięzyków.*

#### *Język Niemiecki.*

§. 9. W tym instytucie nauka Niemieckiego ięzyka do tego stopnia doskonałości ma być doprowadzona, żeby uczeń był w stanie nie tylko uczone w nim dzieła należycie rozu-

mieć; ale tymże językiem logicznie, grammatycznie i gustownie, bądź uśnie, bądź na piśmie myśli swoje tłumaczyć. Tym końcem stanowimy:

108. Nauka tego języka ma być dawana uczniom przez cały ciąg szkolny w sześciu klasach głównych.

109. Wszystkie umiejętności w wyższych klasach młodzież uczyć się będzie w języku Niemieckim, wyciąwszy literaturę Polską i Francuzką, które w rodowitych językach wykładowe będą.

§. 10. W dwóch niższych klasach języka Niemieckiego, elementarz tego języka używany będzie.

Nadewszystko nauczyciel w czytaniu ma dawać bacność na dokładne wymawianie; i dlatego ieden lub więcej peryodów wprzód sam uczniom odczytywać będzie, potem Niemcom rodowitym to samo każe powtarzać, a nakoniec Polakom tak często odczytywać, póki ich wymowa Niemiecką zupełnie nie będzie. Odczytaną lekcją, w Niemieckim języku objaśni; lecz zawsze z tym względem na młodzież Polską, aby to co w Niemieckim nie jest dla Polaków zrozumiałe, wykładać im po Polku.

Nauczyciel tych dwóch klas koniecznie te obadwa języki doskonale posiadać powinien. Wprawiając młodzież w czytanie, nauczyciel da razem bacność i na pisownią Niemiecką. Rozbierać mają pojedyncze słowa na głoski i zgłoski uczniowie obu narodów, i kła-

dać znowu głoski i zgłoski w wyrazy; a to czasem z pamięci, czasem na tablicy.

W drugiey niższej klassie, ma nauczyciel opowiadać krótkie, łatwe do pojęcia, i interesujące młodzież historyyki, bayki, i t. d. powieści te każe naprzód rodowitym Niemcom, a potém rodowitym Polakom powtarzać; a nakoniec, iak iednym tak i drugim każe probować, czy zdołaią one na piśmie wyrazić. Te roboty w domu przez nich wypracowane na piśmie, ma nauczyciel w naznaczoney tygodniowey godzime głośno poprawiać.

Dwie te klasy w przyszłości ustać maią, gdy elementarne i mieyskie szkoły w Warszawie przyzwoicie rozporządzone będą; ponieważ to, co dwie te klasy obeymują, szkół tamtych ma być przedmiotem.

§. 11. W trzeciey dopiero klassie Niemieckiego ięzyka zaczyna się nauka iego Grammatyki; ta ma być dawana ięzykiem Niemieckim. Uczenie iey zasadzać należy na przyzwoitym wyborze uwag naypotrzebniejszych i nayrozumialszych, unikając wszelkich zagłębian, które nie są do pojęcia ucznia, ani go zatem interesować mogą.

§. 12. W czwartey Niemieckiey klassie, zbiór wypisów z nayprzedniejszych Niemieckich pisarzów, nauczyciel z uczniami czytać będzie ciągle, i grammatycznie objaśniać. Dla wprawnienia zaś rodowitych Polaków; ieszcze nie dołkonale posiadających ięzyk Niemiecki, w potoczny sposób mówienia tymże ięzykiem, tłu-



maczyć im będzie teatralne sztuki Niemieckie przyzwoicie dobrane.

§. 13. Do piątej klasy tego języka należy tłumaczenie bądź trudniejszych prozai- stów, iako n. p. *Schillera*, bądź poetów przy- zwoicie dobranych. Tutaj także ma miejsce nauka o Prozody czyli iloczasię Niemieckim.

§. 14. Naukę tego języka zakończy w szó- stej klasie krótki wykład literatury Niemiec- kiej, od iey początku aż do terażniejszego iey stanu.

We wszystkich tych klassach, każdy z uc- czącym się stosownie do stopnia postępuku swojego w języku Niemieckim, doskonalić się powin- nien, w uśném opowiadaniu rzeczy i wypraco- waniu co do stylu robót na piśmie.

### *Polski język.*

§. 15. Język Polski przez sześć klas da- wany będzie. W dwóch elementarnych klassach sposób uczenia iego ten sam przepisuje się, iak i Niemieckiego.

W trzeciej klasie Polskiego języka, ma miejsce iego Grammatyka.

W czwartej klasie zbiór wypisów z pro- zaicznych i poetycznych pisarzy Polskich, czytany będzie, z uwagami nad Grammatyką i gustem.

W piątej klasie klassyczny iaki autor Polski będzie dawany.

W szóstej klasie literatura Polska w języ- ku Polskim będzie wykładana.

Przez wszystkie te klasy równie iak w języku Niemieckim, uczniowie ćwiczyc się mają w tłumaczeniu się ustnym i na piśmie.

### Język Francuzki.

§. 16. Uczenie języka Francuzkiego zacznie się w niższych klassach; dawać go będzie rodowity Francuz, tym samym trybem iak Polski i Niemiecki, postępując od rzeczy łatwiejszych do trudniejszych. Liczba klass i rozkład ich, zostawnie się professorowi literatury Francuzkiej, który w tey mierze da bacność na potrzeby uczniów.

Z resztą język Francuzki równo z Niemieckim i Polskim, uważa się iako środek uprawienia rozumu i gustu; a oraz iako język żyjący.

Literatura Francuzka Francuzkim językiem dawać się będzie.

§. 17. Żeby z początku w tey rozmaitości języków zapobiedz zamieszaniu; we dwóch nayniższych Francuzkich klassach, osobno uczyć się będą rodowici Polacy, a osobno Niemcy: w tym sposobie, żeby pierwszym Francuzki język przez Polski, drugim przez Niemiecki wykladać. Zaczawszy od klasy trzeciej, młodzież obu narodów razem uczyć się będzie tego języka. Do tey więc klasy nikt nie będzie przyjęty, ktoby języka Niemieckiego w tym stopniu nie posiadał, żeby się nim dokłanie i z łatwością mógł tłumaczyć.

§. 18. Co powiedziano o formowaniu stylu Niemieckiego i Polskiego, toż samo i tu ma miejsce, z przyzwoitym względem, na różność ducha języków, i na uczących się go Niemców lub Polaków.

*Język Łaciński.*

§. 19. Język Łaciński, jest językiem umarłym; dlatego sposób jego dawania koniecznie inny być musi, od sposobu uczenia żyjącego języka. W tym względzie stanowimy:

*10d.* Że dopiero uczniowie trzeciej Niemieckiej i Polskiej klasy mają przystęp do niego.

*10e.* Że nauka jego na sześć class rozciągac się będzie.

§. 20. Dwie najniższe klasy Łacińskiego języka zajmować będzie Grammatyka wraz z czytaniem. Wybór książki elementarney zostawia się nauczycielowi Łacińskiej literatury. W tych dwóch klassach lekcyja dla Polaków i Niemców będzie oddzielna; ale iedenże professor, oba języki posiadający, dawać ją będzie; żeby za jego przewodnictwem uczniowie zastanawiac się mogli nad różnością obudwu języków, przynajmniey przez uczucie, jeżeli nie przez poznanie.

§. 21. W trzeciej klassie Łacińskiego języka, Chrestomatya (zbiór wypisów z autorów Łacińskich) *Geodyka*, lub inna iaka stosowniejsza, podług zdania nauczyciela, czytana będzie,

ciągłe i grammatycznie, z przekładaniem na Niemieckie.

§. 22. We trzech wyższych Łacińskich klasach czytani będą autorowie klassyczni z wyborem, tak prozaicy, iako i poeci. Daiemy na wolą professorowi języka Łacińskiego, iak zechce, czy całego klassyka wykładać uczniom, czyli też w wypisach przez *Kampa* wydanych. Nie od rzeczy będzie, dzieła historyczne z poetycznemi i dramatycznemi brać na przemiany. A dla osobliwości języka użytego w komedjach *Plauta*, można czytać uczniom niektóre z jego sztuk, aby o tym trudnym wierszopisie dadź im wyobrażenie.

Do tych klass przyymowani tylko będą ci, którzy Niemiecki język zupełnie posiadają, a historyi i ieografii dawney tyle umieją, że co do ogółu z obydwoma są oswoieni.

§. 23. W pisaniu językiem Łacińskim we wszystkich klasach uczniowie ćwiczyć się będą; a to z początku we względzie grammatycznym, daley zaś w estetycznym (we względzie gustu). Sposób, iakimby to wszystko naydokładniey uiścić można, zostawie się roztropności nauczyciela.

§. 24. Uczniowie dwóch klass naywyższych w mówieniu tym językiem ćwiczyć się mają; lecz tylko o przedmiotach tyczących się umiejętności, na które można mieć w tym języku wyrazy. Naydogodniey będzie, ieżeli klassycznego iakiego wierszopisa, n. p. *Horacego*, sposobem *Miczerlicha*, na prozę Łacińską przekładać będą.



*Język Grecki.*

§. 25. Trzeciej dopiero Łacińskiej klasy uczniowie mają być przypuszczeni do uczenia się tego języka. Nauka jego zacznie się przez wykładanie Chrestomaty *Gedyka*, albo innego iakiego dogodniejszego elementarza Greckiego; ciągnąć się będzie następnie przez cztery klasy; tak żeby w najwyższej można uczniom tłumaczyć z pożytkiem Greckiego iakiego dramatycznego autora; przy czém oswajać ich ma nauczyciel z językiem Scholiastów, czyli dawnych objaśniaczy.

Nadewszystko zastanawiać potrzeba uczniów klass najwyższych, nad różnością ducha języków Greckiego i Łacińskiego; tudzież nad wpływem pierwszego na drugi: przez co im bardzo czytanie klassyków Łacińskich ułatwione zostanie. Dlatego ieden i tenże sam nauczyciel dawać ma w najwyższej klasie Grecki i Łaciński język.

*Język Hebrajski.*

§. 26. Wiadomość Hebrajskiego języka osobliwiey potrzebna jest przyszłym teologom. W szkołach dosyć będzie na tém, aby uczeń poznał grammatyczne prawidła tego języka; a wprawy nabył w przekładaniu prozaicznych pism biblii. Dla nauki Hebrajskiego języka naznacza się dwie klasy. W najwyższej klasie nauczyciel rzecz odczytaną w Hebrajskim,

powtarzać ma w tłumaczeniu siedmiudziesiąt, aby tym sposobem przygotować uczniów do czytania i zrozumienia nowego testamentu, który stąd wyłączony odsyłamy do biegu nauk w Uniwersytetach.

*Nauka starożytności (archeologia), i mitologia, iako pomocy w uczeniu się dawnych języków.*

§. 27. Do zrozumienia gruntownego autorów klassycznych dawney literatury Hebraylskiej, Greckiej, Łacińskiej, potrzebna iest znościomość starożytności i mitologii. Nauczycielowi dawney klassycznej literatury zaleca się dawanie tych nauk: ma obowiązek, nie spuszczać tego z baczności, że te nauki są tylko pomocami, i że nie zaciekaiać się w krytyczne badania, wyciąg tylko z nich uczniom podadź należy.

*Język Angielski, Włoski, Rosyyski.*

§. 28. O przyzwoitey nauce Angielskiego, Włoskiego i Rosyyskiego języka, dla tych, którzyby ich uczyć się chcieli do potocznego używania, pomyślemy swego czasu przy rozporządzeniu klass pobocznych niżej opisanych.

## *II. Nauka umiejętności.*

### *Jeografia.*

§. 29. Nauka Jeografii zacząć się ma od urywkowych tylko wiadomości, nawiasem ra-

ezey, niż z umysłu udzielając uczniom nayogólniejszych wyobrażeń w tey nauce.

Z czasu uczniowie nabywać mają przyzwyczajenia wyobrażeń o mappach czyli kartach, i o sposobie rysowania podług zmniejszoney podziałki rozmaitych pomiarów; ieżeli do praktycznego użycia Jeografia ma być dla nich pożyteczną.

Właściwa nauka Jeografii dawać się będzie przez pięć klas; a w nayniższej zaczynać należy od państwa Pruskiego; o którego granicach, o biegu rzek, o górach, i t. d. naydokładniejsze i nayżywsze wyobrażenie powziąć powinien.

§. 30. W drugiej klassie Jeografii nastąpi skrócony opis państw innych, zaczynając od państw naybliżey z Pruskiemi stykających się. Tym sposobem nauka ta rozciągnie się następnie do wszystkich znaiomych krajów ziemi.

Jm więcej kray iaki mieszkańców państw Pruskich interesuje, tém dokładniejsze wiadomości o nim udzielać uczniom potrzeba. Z takim opisem ieograficznym łączy się poznanie innych części świata, lecz tylko co do ogólnych rysów.

§. 31. W trzeciej klassie ieograficznej skrócony ów rys uzupełnia się dokładniejszym wyobrażeniem o ludach, osobliwościach i płodach, iakie zamykają rozmaite kraie. Na to pamiętać mają nauczyciele, że to wszystko krótko i stosownie do poprzedniczey wiadomości uczniów, wykladać należy.

§. 32. W czwartej klasie Jeografii ma miejsce skrócony opis dawnej Jeografii Greków i Rzymian, ile iey potrzeba do zrozumienia starożytnych klasyków, z porównaniem teraźniejszych imion i teraźniejszego stanu miejsc i krajów.

§. 33. Na naukę Jeografii matematycznej i fizycznej przeznaczamy iedynie klasę najwyższą; nie można iey dawać należycie, ani wpaiać właściwych i dokładnych wyobrażeń, tylko takim uczniom, którzy w wiadomościach fizycznych i matematycznych dosyć już postąpili. Albowiem bez znajomości w pewnym stopniu trygonometrii sferycznej i Astronomii, nie podobna rzecz, aby mieć iasne wyobrażenie założeń Jeografii matematycznej; iako też i fizycznej Jeografii wyobrażenia mylnie ten poymie, kto nie zna Fizyki i ogólnych chemicznych zasad. Matematyczna więc i fizyczna Jeografia wtenczas dopiero się zaczyna, gdy uczeń już nabył tych wiadomości. To tylko można nawiasem w politycznej Jeografii powiedzieć uczniom o tych naukach, co da się zrozumieć bez tych poprzedniczych wiadomości.

### *Historya.*

§. 34. Historia, iako pragmatyczne (przy stosowaniu uczące) opowiadanie przeszłości, przechodzi zdolność pojęcia dziecinnego; potrzeba do niey utworzonego już wprzód rozumu, i rozmaitych poprzedniczych znajomości.



Ma więc dopiero się zacząć w czwartej klasie Niemieckiego języka, i iść przez trzy klasy następne. Przygotowaniem będzie do niej klasa początkowa. W tej uczniowie mają się przysposobić i zachęcić do nauki historii przez urywkowe wyiemki, przez opisy sławniejszych ludzi, w których życiu znajdują się okoliczności, dzieci nawet interesujące; przez opowiadanie szczególnych znakomitszych zdarzeń.

Równie Polska, iako też Brandeburska historia, obfite są w życiopisma i zdarzenia tego gatunku.

To jest pewna, że w tej mierze potrzeba się iak najlepiej oswoić z historią, aby tym sposobem mózgi ią dawać skutecznie. Nauka właściwa historii potrzebuje koniecznie, aby uczniowie posiadali zupełnie język, w jakim uczyć się iey będą, a znali nadto Jeografię kraiu, o którym rzecz w historii. Oyczysta ma przed innemi pierwszeństwo; od niej zaczynać należy: taką tu jest Polska. Biorąc ią od epoki, w której to państwo nabyło znaczenia w historii, dociągnie się aż do rozbioru iego. Z nią łączyć należy Historią Pruską. Historia innych narodów wpływająca w dzieje tych dwóch państw, a ułatwiająca ich zrozumienie, ma być ułożona iak najkrócej, i tyle tylko dawana, ile zamiar wyciąga.

§. 35. Po historii oyczystey nastąpi historia innych narodów, znaczenie mających w dziejach świata. W dawaniu iey należy zachować porządek ościenności, w tym sposo-

bie, że naprzód państwa z bywszą Polską graniczące, będą przedmiotem nauki, po których dopiero inne nastąpią. Sposób uczenia ma być zwięzły, a okoliczności zdarzone tak wybrane, żeby wiek młody interesować mogły.

§. 36. W drugiey klassie historyczney ma miejsce historia Grecka i Rzymska, aż do epoki ostatecznego tych państw upadku. Nauczyciel przy tém nigdy nie ma spuszczać z pamięci, że nauka tey historyi ma szczególnie służyć uczniom za pomoc do należytego zrozumienia klasyków Greckich i Łacińskich.

§. 37. W trzeciej, a naywyższej klassie historyczney, urywkowe wiadomości, których uczniowie o pojedynczych państwach nabyli, podadzą im się w całkowitym wykładzie, z okazaniem, jaki wpływ rozmaite narody miały wzajemnie iedne na drugie; skąd nakoniec wyniknął stan rzeczy, w którym się teraz polerowane narody znajdują. W tey lekcyi tablice historyczne, podług wyboru nauczyciela, służyć będą za zasadę. Każdy uczeń exemplarz tych tablic mieć powinien. Na wstępie do tey nauki, w krótkim zbiorze przełożą się uczniom pomocy do historyi, iako to, Chronologia, Numizmatyka, Krytyka historyczna; tak przynajmniey, żeby uczeń nabył przyzwoitego wyobrażenia o tych umiejętnościach, i uznał ich wpływ do nauki historyi.

## Matematyka.

§. 38. Nauka matematyki trudni się albo rozciągłemi albo liczebnemi wielkościami. Żadna umiejętność, należycie prowadzona, skuteczniej się nie przykłada do kształcenia rozumu; żadna tak nie wpływa do życia praktycznego. Gruntowne zatem iey dawanie, działające na rozum i pojęcie, nie historycznym sposobem na samę pamięć, iak najmocniej zalecamy nauczycielowi.

§. 39. Względem naydogodniejszego sposobu dawania matematyki, czy uczenie iey od rozciągłych, czyli też od liczebnych wielkości zaczynać się ma; czy w niey zaraz podług ścisłego metodu iey postępować należy; czyli raczej uczeń z rezultatami iey i stosunkami do życia praktycznego wprzód ma bydź oswoiony; na to się naydoświadczeńsi mistrzowie nie zgadzają. Nauczycielowi tey umiejętności zostawiamy obranie sobie sposobu uczenia, podług własnego przekonania. Tu tylko ostrzegamy, co następuje:

§. 40. *108*. Uczeń w tey umiejętności przez ciąg szkolnego kursu do odeyścia na uniwersytet, w rachunkach tak daleko ma bydź prowadzonym, żeby pojął zasady działania rachunkowego, i żeby dzieła o rachunkach praktycznych sam z siebie z pożytkiem mógł czytać.

*are.* Powinien takiey nabydź wprawy w rachowanie tak z pamięci, iako też liczbami, iaka w życiu pospolitém iest potrzebna.

3cie. Główne zasady Jeometryi i Trygonometryi, bądź prostokreślney, bądź kulistej, nie tak pamięcią, iako raczey rozumem ogarnąć ma, oraz z przystosowaniem ich do życia praktycznego.

4te. Stosunkową matematykę we wszystkich iey częściach posiadać ma do tego stopnia, żeby był w stanie sądenia o przedmiotach przyrodzonych i kunsztowych, ile ich bytność, podług wyobrażeń matematycznych, iedynie iest podobną.

5te. Powinien przeniknąć ducha Matematyki i cechę różniącą tę umiejętność od Filozofii. Ostatnia ta okoliczność przeświadczy go, czy ma szczególniejszy talent do matematyki, lub też przeciwnie.

6te. Nauka Matematyki wraz z rachunkami i Jeografią matematyczną przez sześć klas ciągnąć się będzie.

§. 41. 7me. Nakoniec uchwalamy, aby nauczyciel Matematyki starał się wprawiać uczniów w robienie brył matematycznych tekturowych; przez co nie tylko nauka matematyki, a osobliwie część iey o bryłach ulżywa się uczniom, ale i nauczycielowi stręczy się sposób odkrywania w uczniach szczególney iakiey do robot mechanicznych zdolności, których doskonalenie dla dobra stanu, w swoim czasie przedmiotem będzie szkoły kunsztowey i kupieckiey.

Nauka mierzenia kraiu i przenoszenia go na mapę, stosowna do poprzedniczych ucznia wiadomości, należy także do teyże klasy, i



przynajmniej uczeń sposób obeyścia się z tą robotą historycznie znać powinien, a zasady iey rozumem ogarnąć.

*Historja naturalna, Technologia,  
Fizyka, Chemia.*

§. 42. Opisanie natury, co zwyczajnie historją naturalną zowią, ma bydź dawane od samego początku kursu szkolnego. Pierwiastkowe iey uczenie będzie tylko ułomkowe, rozciągające się iedynie do krajowych, a to nayznajomszych płodów natury. Te płody, osobliwie zaś tu-teysze nayznakomitsze rośliny i zwierzęta, nauczyciel ma pokazywać uczniom na oczy, bądź w naturze, bądź też wyobrażane; nadewszystko zaś iadowite rośliny w naturze pokazywane bydź powinny.

§. 43. Nauka historji naturalney ma się rozciągać na cały bieg szkolny nieprzerwanie, a to w czterech klassach. Za cel nauczycielowi oznaczamy, doprowadzenie uczniów do tego stopnia, żeby się, za pomocą dobranej książki doręczney, wszędzie w naturze i między iey płodami znaleźć umieli. Dlatego powinien.

1<sup>o</sup>d. Koniecznie razem pamięć, wyobraźnię i rozum ucznia w tey nauce zaprzętać.

2<sup>o</sup>e. Wprawiać go w rozeznawanie cech, różniących iedne przyrodzenia płody od drugich.

3<sup>o</sup>cie. Oswaiać go z wolna z językiem systematów, ich między sobą różnicą, i sposobem porównywania ich z sobą.

4te. Nauczyciel ma ucznia wprowadzać w samą naturę, i dlatego w swoim czasie odbywać z nim botaniczne przechadzki.

5te. Wprawiać trzeba uczniów w zakładanie sobie gabinecików płodów naturalnych; a osobliwie żeby mieli zielnik żywy (*herbarium vivum*), do którego rośliny sami zbierać będą.

6te. Zwierzność szkolna obmyśli także w tym celu przyzwoity gabinet historyi naturalney dla pożytku szkoły.

§. 44. Najinteresowniejszym przedmiotem w naturze, jest sam człowiek. Zatem krótki opis składu jego fizycznego jest istotnie potrzebnym. Przy wykładaniu fizyczności człowieczej, trzeba także uczniom przekładać kształty budowli ludzkiej, albo w naturze, albo odrysowane.

§. 45. Skoro uczniowie w wiadomościach chemicznych niżej opisanych postąpią, a przez umiejętności, właściwie do kształcenia rozumu należące, przyzwoicie przygotowani będą; wtenczas można będzie im dawać ogólny wykład Fizyologii, łącząc z nią razem i dyetetykę. Wczesniejsze tey nauki dawanie byłoby bezużyteczne.

§. 46. Z nauką historyi naturalney, można łączyć Technologią; lecz z tém ostrzeżeniem:

1od. Tych tylko kunsztów i rzemiosł należy uczniom z początku dawać opisy, które do zupełnego pojęcia nie wymagają poprzednich wiadomości chemicznych lub matematy-

cznych. Te zaś przedmioty techniczne i roboty kunsztowe, które nie inaczej zrozumieć się dadzą, iak tylko na fundamencie wiadomości matematycznych i chemicznych, należy zostawić aż do ukończenia tyłże umiejętności.

*arc.* Nauczyciel ma uczniów do warsztatów rzemieślniczych i kunsztowych prowadzić; sam zaś wprzód starać się ma nabywać iak naydokładniejszey teoryi.

§. 47. Przyczyny znakomitych zjawień naturalnych, nauczyciel uczniom przy kaźdey zdarzoney okazji zrozumiale do ich pojęcia wystawi. Ale prócztego będzie osobna klasa przeznaczona na przygotowanie do nauki Fizyki, dawanem ułomkowych iey wyiemków. Wyiemki te, ile interesować mogą uczniów i stosować się do ich pojęcia, dobierane i dawane byđz maia.

§. 48. Naywiększa część fizyki zasada się na matematycznych i chemicznych wiadomościach. Niżeli ta tedy właściwie dawana byđz może, uczeń wprzód w tych dwóch posilkowych umiejętnościach ma należycie postąpić. Po takowem przygotowaniu daie się w jedney klassie krótki wykład systematyczny nayznakomitszych przedmiotów tey umiejętności.

Historya tey nauki i roztrząsanie rozmaitych domniemań, które chcąc wyłuszczyć zjawienia natury, poparto z jedney, zbito z drugiey strony, należy do kursu uniwersytetkiego.

§. 49. Chemiia iest umiejętność, która prawie na wszystkie kunszta i rzemiosła mniej

lub więcey wpływa; a bez którey większa nawet część umiejętności, iako to, Fizyka, Mineralogiia, i t. d. wcale zrozumieć się nie dadzą. Zatem ieszcze w klassach przygotowniczych, dawana będzie podług następujących ostrzeżeń:

1<sup>od</sup>. Tylko tych uczniów przypuścić można do tey nauki, co iuż rachować umieją ułamki dziesiątne.

2<sup>re</sup>. Nauka ta ma się ograniczać podaniem uczniom najpowszechniejszych wyobrażeń tey umiejętności i zności oddziałań. Teorye, dopieroż rozbiory rozmaitych systematów tey umiejętności, iako niestosowne do wieku dziecinnego, mieysca tu wcale nie mają.

3<sup>cie</sup>. Naukę łączyć potrzeba z doświadczeniami. Nauczyciel ma wykładać w praktyce uczniom, okazującym ochotę i talent do tego, iak doświadczenia robić potrzeba, żeby zadania dokładnie rozwiązywać. Rzecz sama ostrzega, że nauczyciel tak co do wyboru, iak co do sposobu doświadczeń, postępować ma z przecznością; dlatego też niektóre tylko doświadczenia z ogniem, w tey klassie odbywać będzie, przestając na wyłożeniu uczniom przyporządkowań, i opowiadaniu historycznym sposobu obeyscia się w tey mierze, razem z jego rezultatami.

4<sup>te</sup>. Z nauką Chemii wiąże się bezpośrednio Mineralogiia; na co względnie należy, układając plan lekeyi Historyi naturalney.

§. 50. Zostawuujemy z resztą nauczycielowi historyi naturalney sposób dawania tych rozmaitych przedmiotów i ich rozłożenie.



*Umiejętności do właściwego kształcenia rozumu.*

§. 51. We wszystkich wprowadzie umiejętnościach nauka do tego zmierzać powinna, aby rozum ucznia kształcić, to jest, wznosić go do myślenia z siebie samego. Jednakże takowe jego ukształcenie nie byłoby zupełne, gdyby nie był zaznajomionym z prawidłami rozumu, i gdyby go nie zastanawiano nad pochopami do błędów i zabobonów; co się stać może albo drogą spekulacyi, albo rozbiorowey empiryki (nauki z doświadczeń). Pierwsza choć prawdziwsza, nie odpowiada iednak wiekowi młodemu, w którym się jeszcze nie odzywa potrzeba spekulacyi; a ta zawczasie sztuką wymuszona, płodzi pedantów i marzycielów.

Jedynie drugą drogą uczeń prowadzony bydlż może do rozważania swoiey umysłowey istoty. Nie powinna tedy tu bydlż dawana krytyka rozumu, ale scyentyficzna logika, ile zamiarowi instytutu odpowiada, a praktyczna logika, czyli pragmatyczna antropologia, duchem tym, którym Engel, Funk, Kant odno-gę tę światła rozumowego wykształcili. Rostropności nauczyciela zostawić należy, iak daleko zechce użyć tych przygotowań, stosując je do potrzeb uczniów swoich.

§. 52. W dawaniu tey umiejętności, więcey przez pytania, a to niby rozmawiając, niż przez ciągle mówienie, postępować należy. Potrzeba tego sposobu w tey nauce tym jest

jest większa, że to, czego się nauczyć mają, już się w nich znajduje, i tylko ostrzeżeni być mają, aby to do siebie poczuli.

§. 53. Praktyczne ćwiczenia, iako to wypracowanie podania iakiego na piśmie, nawet ćwiczenie w dysputacjach, lecz tylko językiem Niemieckim, zawsze łączyć należy z nauką tej umiętności. Lecz przedmiot tak piśmiennych robót, iako też i dysputacyi, zawsze dobrany być ma stosownie do zdolności ucznia i poprzedniczych jego wiadomości. Tą drogą najszybciej ucznia doprowadzić można do sposobu myślenia nieuprzedzonego, rozprzestrzonego i zwięzłego, co właśnie istotnym jest warunkiem pragmatycznego rozumu.

#### *Kształcenie gustu.*

§. 54. Gust, iako władza sądzenia o piękności, nie nabywa się przez reguły; lecz doskonali sztuką i umiętnością. Pierwsza czyni to, przedstawiając i rozbiierając wzorowe przykłady; druga przez rozbiór władz umysłowych, bez których taki sąd miejsca mieć nie może. Rozbiór ten iako umiętność, nie należy do szkół; lecz tu należy ów rozbiór kunsztowy, stosujący empiryczne (doświadczalne) prawidła, których się gust trzyma, do sądu o płodach sztuk wyzwolonych, nie wchodząc, czy mogą być takie prawidła, lub nie. To jest, co zwyczajnie estetyką nazywają. Ta dawana będzie w tej klasie, która już w Filozofii podług znaczenia paragrafu 51.

53. dostatecznie przygotowaną, a w rysunkach do pewnego stopnia doskonałości doprowadzoną została.

Lecz są jeszcze i posiłkowe umiętności, bez których, płodów sztuk wyzwolonych zrozumieć nie podobna; więc też i ich piękność należycie uczuć się nie da. Takimi są Mitologią i nauka starożytności. Uczyć się ich potrzeba, nie tylko dla zrozumienia dawnych klasyków, podług §. 27. lecz i dla sądzenia o sztukach wyzwolonych. Jakim zaś sposobem te umiętności w rozmaitych ich zamiarach, stosownie do właściwego w szkołach kursu dawać należy, zostawia się to nauczycielowi dawney klasycznej literatury i estetyki.

§. 55. Krótka historia sztuk wyzwolonych, wskazująca iak każdy uczeń stosownie do swoich potrzeb, dokładniejszych wiadomości w tym do wykształcenia swojego nieśkończenie ważnym przedmiocie, przez własną pracę nabywać może; w tym naszym instytucie koniecznie mieysce mieć powinna. Obmyśli się sposób, żeby uczeń naocznie nabywał przyzwoitego wyobrażenia o rozmaitych szkołach sztuk wyzwolonych.

§. 56. Użyteczną i to będzie rzeczą, równie do zaprawienia gustu, iako też do usłachetnienia serca, gdy młody w tej porze nauki swojej, w której już rozum jego pewnego nabiera kierunku, a chęć czytania w nim się odzywa, oswajać się będzie z najlepszymi klasykami narodów, których się języka nauczył, i gdy praktycznie będzie prowadzonym w poży-



tecznym czytaniu, osobliwie dzieł Niemieckich i Francuzkich. Trudno sobie wyobrazić, iaka szkoda wynika na całe życie człowieka, z czytania w młodym wieku książek bez celu. Biblioteka szkolna ułatwi w tej mierze przewodnictwo nauczycielom.

§. 57. Cwiczenie w deklamowaniu ważną jest pomocą do nabrania gustu i sztuki dobrego usłnego tłumaczenia się. Nie można wprowadzić w najniższych klassach nauki języków, dawać uczniom właściwey deklamacyi, którą poprzedzać musi i oswoienie się zupełne z językiem, i jakim się deklamuje, i wykształcenie gustu w ogólności; przecież i w tych klassach wprawiać uczniów należy w przyzwoite czytanie i recytowanie. W wyższych zaś klassach, w których uczeń już do tej sztuki należycie przysposobiony będzie, ćwiczenia w tej mierze najsukuteczniejszy wpływ mieć będą, do kształcenia jego gustu.

§. 58. Ale rzecz deklamacyi należy wybierać z rozsądkiem. Nigdy nie powinna takiej młodzieży uczyć się na pamięć i deklamować, któraby dla niej była niezrozumiała, albo któraby szkodliwe czyniła wrażenia, na moralnym iey uczuciu. Uczniowie, którzy już należycie do tego będą przysposobieni, deklamować mają rozprawy przez siebie samych wypracowane. Prawidła deklamacyjne, ile odpowiadają zamiarowi szkolnemu, w który nie wchodzi formowanie aktorów, można dawać, bądź przy praktycznych ćwiczeniach, bądź przy wykładaniu nauki estetyką zwaney.



*Formowanie moralnego uczucia.*

§. 59. Moralne uczucie, albo zdanie o sprawiedliwości i niesprawiedliwości, ile z wewnętrznego przeświadczenia pochodzi, w samych zaraz pierwiastkach dziecinnego wieku kształcić należy. Wszędzie do tego w czasie nauki stręczy się sposobność, osobliwie przy historyi; lecz nauczyciel, korzystając z tej sposobności, chronić się ma przesadnego moralizowania tonem kaznodziejskim. Daleko lepiej swego dokáže, budząc sokratycznemi rozmowami moralny sąd ucznia, i każąc mu podług wyobrażeń sprawiedliwości i niesprawiedliwości zdanie dawać o przelożonych mu przykładach z świata moralnego.

§. 60. Po tém ogólném przygotowaniu, nauka moralna podług moralnego katechizmu dawana będzie, w którym prawidła rozumu praktycznego, wyrażone przez zdania jasne do pojęcia, a skutkujące na sercu, łatwo się pamięci ucznia chwycą. Do zaostrenia moralnego rozsądku najwięcej służą przykłady, wystawiające w doświadczeniu możność wypełnienia moralnych prawideł. Wygotowanie takiego katechizmu jest rzeczą dotąd upragnioną. Nauczyciel więc moralności ma się starać, stosownie do potrzeb uczniów swoich, rzecz tę skutecznić.

§. 61. W następującej klasie zasady moralności dawane będą antropologicznie, to jest, rozbierając przeszkody w pełnieniu prze-

pisów rozumu praktycznego, iakie człowiek ma w sobie samym i w tych okolicznościach, któremi jest otoczony; tudzież iak te przeszkody zwyciężyć należy. W tem nauczyciel nadewszystko wgląd mieć będzie, tak na obecną lian ucznia, iako też i na stosunki, w jakich bezpośrednio po skończonym biegu szkolnym zotawać ma. Sam nauczyciel ułoży sobie zbiór tey nauki, ieżeliby żadnego w tey materji dzieła nie osądził zdaniem i odpowiadającym zamiarowi i potrzebom uczniów.

### *Nauka Religii.*

§. 62. Nauka objawioney wiary rozmaitego wyznania, w tym instytucie przez osobnych każdego kościoła nauczycielów dawana będzie. Nauczycielom religii zostawie się do woli wybór książki za zasadę nauki; lecz za zniesieniem się i umówieniem z dyrektorem i eforatem. Wreście nauka religii zakończy się historją rozrodzenia się dogmatów kościelnych, w czem każdy nauczyciel religii ma baczność mieć, aby uczniów od sporów w materji religii ochronić.

Nauka ta wiary objawioney ma bydź tak rozporządzona, żeby zastąpiła zwyczajne przygotownicze nauki do konfirmacyi, iżby uczniowie Liceum, ieżeli rodzice lub ich zastępcy temu się niekoniecznie sprzeciwiają, po takowey nauce religii, bezpośrednio, każdy do grona swego kościoła, przyjętemi zostali.

*III. Cwiczenia kunsztowe.**Kalligrafia.*

§. 63. Kalligrafia czyli sztuka pięknego pisania, równie jest ważną dla wszystkich stanów. Zatem przez wszystkie klasy uczniowie w niej ćwiczyć się mają, i stosownie do tego celu wprowadzone będą wzory pisania, wystawiające gustownie wyrażone charaktery Niemieckiego, Polskiego i Rossyyskiego pisma, podług których uczniowie przez prywatną pracę ćwiczyć się będą w pisaniu.

*Rysunki.*

§. 64. Nauka rysowania zmierza równie do wprawy oka i ręki, iako też do ukształcenia gustu. W pierwszym względzie nigdy nadto wczesnie zacząć nie można tego ćwiczenia; przeto zaraz w pierwszych klassach przygotowniczych ma się rozpoczynać; a o to szczególnie starać się tu trzeba, żeby ucznia wprawiać w kreślenie na papierze przedmiotów widzialnych, sprzętów, machin, posad, i t. d. choćby w nayprościejszych rysach. Taka wprawa bardzo użyteczną będzie w życiu praktycznym, a znacznem przygotowaniem dla uczniów w przyszłej szkole kunsztowej i handlowej. Poźniej, skoro oko i ręka wprawy nabiorą, rysowanie ma być uważane, iako środek kształcenia gustu, i z nią teorią perspektywy łączyć należy. Ale ta

bez Matematyki należycie zrozumieć się nie da. Geometryczne i architektoniczne rysunki i abrysy, tudzież wprawianie w robienie mapp, wszystko to miejsce mieć będzie, częścią przy lekcyi Matematyki i Jeografii matematycznej, iak wyżey §. 53. i 41. opisano; częścią w osobnych pobocznych klassach, przeznaczonych dla tych, co się do prac cywilnych gotują, wymagających wprawy w tey mierze.

### *M u z y k a.*

§. 65. Muzyka ma niezaprzeczony wpływ do kształcenia gustu i uślachtetnienia moralnego uczucia, byleby należyte i roztropne przewodnictwo nią kierowało. W Liceum wprawdzie nie może być dawana właściwa muzyki lekcyja; ta się zostawia prywatnemu ćwiczeniu. Stenwszystkiem nastąpi rozporządzenie takie, że pod przewodnictwem dyrektora muzyki, płatnego z funduszu szkolnego, przez zimę w dni wyznaczone, na sali Liceum do tego urządzoney, ćwiczenia muzyczne odbywać się będą.

### *Tańcowanie; jeżdżenie na koniu; fechtowanie.*

Uczenie tańcowania, jeżdżenie na koniu, fechtowanie, należą wprawdzie także do prywatnego wychowania; przecież i ten przedmiot, iako nieobojętny do ukształcenia młodziana, podpada pod rząd dyrektoryatu i eforatu szkolnego. Dlatego stanowimy:



102. Że do kaźdey z tych sztuk nauczy-  
ciel, łączący zręczność w swoiey sztuce z przy-  
zwoitą moralnością, za roczną płacę z fundu-  
szu szkolnego, ma bydź wezwany. Zatem  
powinien.

a) Kaźdego ucznia za osobną opłatę, o-  
znaczyć się mającą, w naznaczonych uczyć  
godzinach.

b) Godziny zaś te dyrektoryat i eforat  
tak ułożą, żeby żadnego stąd nie było zawo-  
du w naukach umiejętności.

c) Cwiczenie w tych kunsztach odbywa  
się pod okiem iednego z tych dozorców, któ-  
rego prywatnemu dozorowi uczniowie tey szko-  
ły są powierzeni. Dopilnowanie tego powin-  
nością iest dyrektora z eforatem. Dokładniey-  
sze w tey mierze wyszczególnienie znajdować  
się będzie w rozrządzeniu o pensyach.

are. Zwierzchność szkolna wyznaczy mię-  
sce ćwiczeniom tego rodzaju.

### ROZDZIAŁ III. *Porządek i pomocy uczenia.*

#### *I. Rozkład lekcyi.*

§. 67. Rozkład lekcyi, co do ogółu iuż  
iest w tém urzędzeniu określony; lecz dokła-  
dnieysze szczegóły i przystosowanie tych zasad,  
do podziału i rozporządzenia klass, zostawiają  
się dyrektorowi, za zniesieniem się z profes-  
sorami i nauczycielami.

§. 68. Na cztery tygodnie przed zakończeniem półrocza szkolnego, rozpoczynającego się w tydzień po Wielkiej Nocy i po S. Michale, układa nauczyciel najwyższej klasy każdej umiejętności plan, podług którego nauka tej umiejętności w różnych klassach ma być dawana; a to:

*rod.* Jak daleko w każdej z tych klass umiejętność iaka ma być prowadzona.

*arc.* Podług iakich xiążek elementarnych.

*zcie.* Jakim kształtem. Plan tego udziela innym nauczycielom; ci mają prawo czynić nad nim swoje uwagi. Wszystkie te plany odbiera dyrektor, i układa podług nich ogólny plan lekcyi na półrocze, podaje go do aprobaty eforatowi, a ten nadaie mu moc prawną na to półrocze, na które iest przeznaczonym.

§. 69. Przy tém takie prawidło stanowiemy.

*rod.* Że w niższych klassach, aż do trzeciej, liczba uczniów, zwłaszcza w nauce języków, nie ma przechodzić trzydziestu. Jeżeliby też liczba nadto się powiększyła, wtenczas te klasy, stosownie do liczby uczniów, na dwie lub więcej podzielić należy.

W innych klassach od trzeciej zacząwszy, liczbę uczniów do pięciudziesiąt można posunąć.

*arc.* Xiążek elementarnych nie należy często odmieniać, dlatego na początku zaraz z należytą rozważą dobrane być powinny.

3cie. W każdej klasie ma być przybity spisany porządek lekcyi z wytknięciem godzin.

a) *Przygotowanie do Uniwersytetu.*

§. 70. W ostatniem półroczu uczniom mającym odejść na uniwersytet, dawane będą następujące nauki:

1od. Encyklopedyczny ogół umiejętności głównych razem z posilkowemi każdej: lecz ten naturalnie musi być iak naywięcey ścięśniony i wcale historyczny.

are. Historyczny opis Niemieckich, a szczególniey Pruskich uniwersytetów, ich rozrządzeń, co do umiejętności i ekonomiki; tudzież przestroga, iak młodzian unikać ma niebezpieczeństw, które tam grozić mogą obyeczaiom i zdrowiu. Materyały do tey nauki tak ważney, znajdzie nauczyciel w różnych opisach tychże uniwersytetów, tudzież w własnem swoim doświadczeniu.

b) *Poboczne klasy dla tych, którzy nie zamierzają sobie być literatami.*

§. 71. Ponieważ w tym instytucie ma miejsce także i młodzież, która nie jest przeznaczona na właściwych literatów, zatem nie potrzebuie dawnych języków i przygotowania uniwersyteckiego; z tego powodu wprowadzone będą poboczne klasy, w których młodzież tego rodzaju przygotuie się do przyszłego prze-

znaczenia swego. Osobliwie zaś dla przyszłych kupców i officyerów przyzwoita przygotowni-  
cza nauka dawana będzie.

Do tych klass istotnie należy nauka Włoskiego, Angielskiego i Rossyyskiego języka. Dokładniejsze w tej mierze przepisy zachowuje sobie jeszcze zwierzchność szkolna.

## II. Pomocy uczenia.

### *Biblioteka.*

§. 72. Szkoła opatrzona będzie w bibliotekę zawierającą książki do nauki tak dla nauczycielów, iak dla uczniów. Dyrektor sam, lub professor Kamerze zalecony przez niego, mieć będzie dozór nad biblioteką. Pod jego najwyższym dozorem, uczeń najstarszey klasy, zostający na pensyi u jednego z professorów, wydawać będzie książki przeznaczone dla uczniów. Bibliotekarzowi i podbibliotekarzowi, dany będzie osobny przepis względem przyzwoitego zawiadywania biblioteką.

§. 73. Każdy nauczyciel ma prawo zalecać książki tyczące się jego umiejętności; również iak książki dla uczniów przez nauczycielów wskazane być mają. Te zdania co pół-roku eforatowi przekładać należy; a ten razem ze swoim Kamerze podać pod roztrząśnienie.

§. 74. Najznaczniesze dzienniki literackie będą się także znajdować w bibliotece;



lecz tych pod żadnym pozorem nie wolno będzie rozpożyczać: przy samey tylko bibliotece w osobnym na to przeznaczonym pokoju, czytać ie można.

## *Część II. Rozrządzenie i prawa szkolne.*

### *I. co do uczenia.*

#### *Godziny dzienne.*

§. 1. Wszystkie klasy szkolne w lecie zaczynaia się o siódmej; w zimie o ósmey; i w lecie do iedenastej, w zimie do dwunastej trwaia. Po południu w obudwóch półroczach ciągnąć się będą od drugiej do czwartej.

#### *Półrocza szkolne.*

§. 2. Letnie półrocze zaczyna się w tydzień po Wielkieynocy, zimowe w tydzień po Szym Michale.

#### *Wakacye.*

§. 3. Na wakacye wyznacza się dwa tygodnie przed zaczęciem letniego półrocza, po odbytych popisie; tydzień zaś przed zimowem półroczem: Prócz tego święta kościelne od rządu uznane; i dwa tygodnie w Sierpniu, w czasie kanikuły.

#### *Porządek w uczęszczaniu do szkoły.*

§. 4. Tak dyrektor, iako nauczyciele tego dopilnować mają, żeby każdy uczeń czysto

ubrany, i w potrzebne książki, oraz porządki do pisania i rysunków opatrzony, znajdował się zawsze w należytem czasie w klassach iemu naznaczonych; a wyjąwszy gwałtowne zdarzenia, lekcyi nigdy nie uchybiał: o czém zaświadczenie na piśmie swoich rodziców, albo tych, których dozorowi jest powierzony, nauczycielowi klasy ma okazać. Dlatego zaraz przy oddawaniu dzieci do szkół, rodzicom i opiekunom ma być zapowiedziano, że w szkole cierpiani nie będą uczniowie nieporządnie do klass przychodzący, i wymawiający się okolicznościami domowymi, do których nauczyciel mieszać się nie może.

#### *Xięga praw dla uczniów.*

§. 5. Dyrektor ułożyć ma xięgę praw dla szkoły, zawierającą w krótkich przepisach powinności uczniów we wszystkich ich stosunkach szkolnych. Prawa te przeyrzy eforat, i podać z przyłączonem zdaniem swoim do potwierdzenia Kameronie. Po takim zatwierdzeniu, po Polsku przełożone, w Niemieckim i Polskim ięzyku drukowane i każdemu uczniowi po exemplarzu rozdawane będą.

#### *Nagrody i kary.*

§. 6. Względem nagród i kar, każdemu nauczycielowi dane będą wyraźne przepisy; a co do nayściśleyszego ich wykonywania, miany na to będzie dozór iak naybaczniejszy.

*II. Co do edukacyi czyli domowego dozoru.*

§. 7. Gdy instytut ten, uczniów w tym czasie przyymować nie może na stół i pod domowy dozór, zatem rodzice, opiekuni i t. d. nie mogący albo nie chcący sami się trudnić bezpośrednim dozorem i utrzymywaniem swych dzieci, mogą ie powierzyć któremu z pomiędzy utrzymujących pensye; a ci w tey mierze od Kamery mają być potwierdzeni i zupełnie podlegać iey zwierzchności, co do moralnego i fizycznego z dziećmi obchodzenia się.

§. 8. Naylepiey zaś rodzice sobie postąpią, gdy dzieci swoje powierzą professorom i nauczycielom Liceum, którzy od dawna przywykli trudnić się edukacją. Co się tycze płacy pensyonarskiej, rodzice z niemi o to ułożyć się mają, ponieważ ilość iey zawista od wygod, iakie mieć zechcą dla swych dzieci.

*Część III. Polityczne urządzenie szkoły. I.  
Stosunki nauczycielów do uczniów i  
między sobą.*

§. 1. Szkołę uważać należy iako udzielną społeczność przez pewne prawa skierzoną, którey celem jest nauka i kształcenie młodzieży. Każda społeczność, ażeby się nie rozprzęgła, i nie uchybiła swego celu, tak byź urządzoną powinna, żeby iey członki łączyły zgodnie rozmaite usiłowania swoje moralne ku zobopolnemu działaniu. Co inaczey byź nie może, tylko gdy prawo stosunki ich oznaczy.

§. 2. Szkoła składa się z nauczycielów i uczniów; pierwsi są przełożonemi, ostatni, ile tego zamiar tej społeczności wymaga, pierwszym podległemi.

§. 3. Każdy nauczyciel, co do obowiązku swego, podlega dyrektorowi, do którego, jako najwyższego nauczyciela, należy sier nauk i obowiązek wglądania we wszystko, dla uprzątnienia wszelkich przeszkód przeciwnych zamiarowi szkolnemu.

## II. Obowiązki dyrektora.

Szczególne obowiązki dyrektora są następujące:

§. 4. 1<sup>od</sup>. Przyymowanie nowo przychodzących uczniów. 2<sup>re</sup>. Kierowanie układem półrocznego planu lekcyi. 3<sup>cie</sup>. Dozór nad nauczycielami i uczniami. 4<sup>te</sup>. Składanie potrzebnych konferencyj szkolnych. 5<sup>te</sup>. Rewidowanie klass i examinowanie w nich. 6<sup>te</sup>. Przygotowanie publicznego popisu, do ktorego drukowanem programmem publiczność zapraszać będzie. 7<sup>me</sup>. Examinowanie odchodzących ze szkół. 8<sup>me</sup>. Zawiadywanie promocyami uczniów. 9<sup>te</sup>. Podawanie należytych doniesień eforatowi. Wyszczególnienie tego wszystkiego zawierają następujące paragrafy.

### Przyymowanie uczniów.

§. 5. Każdy chcąc być przyjętym do tej szkoły, ma być przedstawiony dyrektorowi



przez rodziców, opiekunów i t. d. Ten rozpoznaje, czy uczeń ma w ogólności zdatność, iakiej potrzeba, żeby mógł być przyjętym, i czy posiada poprzednicze wiadomości, iakie mieć powinien, podług opisu §. 2. Części I.

§. 6. Wszystkim kantonowym, zaraz w czasie przyymowania ma być oznajmiono, że wtenczas tylko do klas wyższych, w których rozpoczyna się nauka języków literackich, przystęp wolny mieć będą, gdy pokażą abszyt.

§. 7. Ci, którzy już pierwej w szkole iakiej lub w prywatnym instytucie byli na nauce, podać mają zaświadczenie przełożonego nad tym instytutem o swoim postępku i obyczaiach. Zaświadczenie to przylączy dyrektor do aktów szkolnych, o których niżej w paragrafie 10.

§. 8. Dyrektor, spólnie z nauczycielem najstarszym co do swego przedmiotu, oznaczają, do iakiej klasy w każdej umiejętności uczeń przychodzący ma być przyjęty. Dlatego oddaje mu go dyrektor na wyexaminowanie; nauczyciel zaś natychmiast po skończonym examinie, zdanie o nim dyrektorowi na piśmie poda.

§. 9. Przyjętych uczniów rejestr dyrektor ma utrzymywać w następujących rubrykach: 1<sup>od</sup>. Liczba. 2<sup>re</sup>. Rok z datą przyjęcia. 3<sup>cie</sup>. Jmie i przezwisko ucznia, i iakiego jest wyznania. 4<sup>te</sup>. Jmie i przezwisko oycy lub opiekuna, i t. d. 5<sup>te</sup>. Pomieszkanie. 6<sup>te</sup>. Wiek ucznia. 7<sup>me</sup>. Czy był, i w jakich przedtém był szkołach? 8<sup>me</sup>.

Do której klasy go oddano? *9te.* Czyli i do kogo na pensją oddany? *10te.* Czy kantonowy, i do którego regimentu obowiązany? *11te.* Czy już do iakiego powołania przeznaczony, i do którego? *12te.* Uwagi nad zdatnością i całym układem ucznia.

§. 10. Oprócz tych artykułów w xiędze całoarkuszowej oprawney zapisanych, układa dyrektor w osobnych aktach zaświadczenia do owych rubryk należące, iako to: *10d.* Świadectwo chrzesne czyli metrykę ucznia. *2re.* Świadectwo instytutu, z którego uczeń przychodzi. *3cie.* Abszyt regimentowy, który uczeń złożył. *4te.* Zdanie nauczycielów, którzy go examinowali.

§. 11. Skoro uczeń wyexaminowanym i do rejestru instytutu wpisanym będzie, wtenczas dyrektor w przytomności osoby, która go przyprowadza, czyta mu prawa szkolne, dla uczniów przez siebie ułożone i od Kamery potwierdzone; i zaleca mu iak najściślejsze ich zachowanie. Poczém do klasy sobie właściwey, od dyrektora z zaleceniem na piśmie odesłany będzie.

§. 12. Każdy nowo przychodzący uczeń płaci od przyięcia i wpisu talar ieden. Dyrektor zaś ma instrukcyą, na co te pieniądze mają być obrócone.

§. 13. Regularnie tylko przed Wielkanocą i przed S. Michałem przyjmowanie uczniów miejsce mieć będzie; ponieważ tylko w tych czasach nowe się kursa rozpoczynają. W szcze-

gólnych i to rzadkich bardzo przypadkach, wyjątku z tego pravidła pozwolić można.

## *II. Układ lekcyi.*

§. 14. Rozkład lekcyi dyrektor z innymi nauczycielami instytutu ma zrobić, podług przepisów zawartych w 3. Rozdziale I. Części §. 67. i t. d.

## *III. Dozór nad nauczycielami i uczniami.*

§. 15. Dyrektora powinnością jest pilnować, żeby każdy nauczyciel pełnił swoje obowiązki; żeby lekcyje swoje zaczynał w przeznaczonej godzinie, a nie kończył ich, aż po iey upłynieniu; żeby podczas lekcyi nie innymi, prócz przepisanych, przedmiotami się bawił. Także i prywatne życie nauczyciela przedmiotem będzie uwagi i bacności dyrektora; ale w tey mierze roztropnie ma postępować, i wtenczas tylko użyć przyzwoitych środków przeciwko niemu, kiedy przez gorszące życie siebie i instytut szacunku publicznego pozbawia.

§. 16. I tego dyrektor ma dopilnować, żeby nauczyciele iak nayściśley zachowali ustawy względem nagrody i kary. Te w osobnym opisie dla nauczycielów naywyższa zwierzchność szkolna wyszczególniła; instrukcyja zaś dla eforatu ściśley oznaczy granice dozoru, który dyrektor nad nauczycielami mieć powinien.

§. 17. Jeżeli nauczyciel dla legalnych przeszkód nie będzie mógł odbywać powinności swojej, wtenczas dyrektor pomyśli o jego zastąpieniu. Złączenie dwóch klas zabronione na zawsze. Pospolicie takie lekcy zlecają się kollaboratorom czyli przydanym pomocnikom, lub kandydatom szkolnym, sposobiącym się w tej szkole na nauczycielów.

§. 18. Daley obowiązkiem dyrektora jest, aby zważał na obyczaje i postępkę uczniów; nawet i oprócz lekcy ma na nich baczne mieć oko, bądź się znajdują w domu rodzicielskim, bądź też na pensyi. Swawolnych i nieporządných uczniów, przyjacielskiem naprzód napomnieniem zmiewać sobie powinien; jeśli to nie pomoże, zgromi ich przed zgromadzeniem nauczycielów; a jeśli to będzie bez skutku, starać się ma poprawić ich przyzwoitem ukaraniem.

§. 19. Dyrektor często znosić się będzie z rodzicami lub mistrzami dzieci, o postępkę w edukacyi powierzoney im młodzieży, i zastanawiać ich z roztropnością nauczycielską nad zaszłemi błędami. W tym celu stanowimy, że dyrektor co pół roku każdemu uczniowi wyda zaświadczenie sumienne względem jego zachowania się, które wyciągnione będzie ze zdania o nim wszystkich nauczycielów. Kopią iego wciągnie w akta szkolne; ta w czasie dyrektrowi służyć będzie za fundament ogólnego zaświadczenia o ciągłym postępowaniu odchodzącego ucznia przez cały czas biegu szkolnego.



*IV. Konferencye szkolne.*

§. 20. W ostatnią sobotę każdego miesiąca po południu, dyrektor zgromadzi wszystkich nauczycielów do siebie, dla zniesienia się z niemi, i wzajemnego udzielenia sobie uwag nad postępowaniem lub zatrzymaniem postępu uczniów; tudzież dla wspólnego naradzenia się o uprzątnieniu zachodzących przeszkod. Na tém zgromadzeniu prezyduje dyrektor; wnioski wynikające z naradzenia się, przez nauczyciela języka Niemieckiego do protokołu wciągnięone, a potrzeby ułatwione być mają. Eforat i konsyliarz departamentowy, każą sobie te protokoły przy rewizyi pokazać.

*V. Rewizya i examen klasz.*

§. 21. Obowiązkiem jest dyrektora często klasy zwiedzać, aby się przekonać o pracy nauczyciela i uczniów. Wolno mu także, kiedy zechce, examinować ich pod czas lekcyi.

*VI. Publiczny popis; programmata szkolne.*

§. 22. Co rok, a to na dwa tygodnie przed Wielkanocą, ma się publiczny popis z należytą uroczystością odprawiać. Na ten popis dyrektor zaprasza publiczność programmatem po Polsku i po Niemiecku napisaném. Przedmiotem programmatu będzie interessujące iakie badanie pedagogiczne, lub też scyentyliczna

iaka materya, do kraiu tuteyszego stosowna, z przyłączeniem uwiadomienia o stanie szkoły. Programma drukowane będzie nakładem funduszu szkolnego i bezpłatnie rozdawane.

§. 23. Żeby odpowiedzieć zamiarowi popisu, którym jest, zdanie sprawy publiczności, znaiącey się na rzeczach, o pracach calorocznych nauczycielów i uczniów, w tym celu stanowimy:

*10d.* Popis trwać ma przez trzy dni. Pierwszego dnia uczniowie zdawać będą sprawę z języków żyjących, historyi naturalney, technologii, i t. d. przy tem dadzą dowód nabytey wprawy w pisaniu, rysowaniu i w robotach teksturowych. Drugi dzień przeznaczamy na popis z ięzyka Łacińskiego, Greckiego, Hebrayskiego, razem z należącemi do nich posilkowemi umiejętnościami, mitologią, archeologią, dawną Jeografią. Nakoniec trzeciego dnia, historia, ieografia, filozoficzne i matematyczne umiejętności przedmiotem będą popisu. Podział ten przedmiotów popisowych oznaymiony będzie publiczności, żeby wiedziała, czego się każdego dnia spodziewać.

*are.* W kaźdey umiejętności i w kaźdym ięzyku, popis zaczynać się będzie od nayniższej klasy, postępując ciągle do klasy naywyższej, żeby publiczność poznać mogła dostatecznie, iaki w szczególnych przedmiotach w kaźdey klasie uczyniono postępek.

*3cie.* Przed zaczęciem popisu z kaźdey umiejętności lub sztuki, dyrektor wytłumaczy

się z planu nauk: okazując podług iakiego trybu przedmiot każdy prowadzono, i iak daleko każda klasa w nim postąpiła.

4te. Dyrektor wezwie eforat, żeby doświadczać sam przez siebie uczniów, przekonał się o ich pilności i talentach.

5te. Gdy zaś niepodobną jest rzeczą, aby wszyscy uczniowie iakiej klasy równą mieli pilność i równe talenta, a nauczyciel iuż tém samém wypelni powinność swoją, ieśli przynajmniej większa ich część odpowie pracom iego; dla tego powinien podzielić uczniów podług rozmaitych stopniów nabytych wiadomości, i o tém examinujących uwiadomić.

§. 24. Ostatniego dnia popisu czytane będą propozycye; a razem odchodzących ze szkół, dyrektor stosowną mową pożegna.

§. 25. Popis przegradzać będą deklamacye uczniów w językach, których się uczyli; rzecz ich stosownie do poiętności młodych umysłów dobrać należy. Uczniowie naywyższej klasy swoje własne prace deklamować będą; lecz dyrektor, albo który nayzdatniejszy w tey mierze z nauczycielów, przeyrzą ie wprzód.

§. 26. W dzień ostatni popisu po południu, uczniowie ćwiczeński w muzyce głosowej lub narzędziowej, dadzą dobraną stosownie symfonią.

## *VII. Examen wychodzących ze szkół.*

§. 27. Gdy dyrektor i nauczyciel naywyższych klass, ucznia iakiego, chcącego się

poświęcać naukom, osądzą zdolnym do kursu uniwersytetskiego; oznaymią o tém eforatowi, miesiącem przed ostatniem iego półroczem szkolném. Ten dopiero examen iego uchwała podług daney sobie instrukcyi; ieżeli w tym examinie okaże się zdolnym, przyiętym będzie do klasy przeznaczoney na przygotowanie do uniwersytetu, w której przez półrocze ieszcze zabawi. W tém półroczu dopełnić powinien, w czém niedostateczność iego przy examinie posirzeżono.

Ku końcowi tego półrocznego przygotowania, eforat oznaymi Kamerze, że wychodzący iuż ma potrzebną zdolność do uniwersytetu. Ta zwierzchność postanowi natenczas osobny examen, na którym zwyczajnie konsyliarz departamentowy przytomnym będzie.

Examen ten zacznie się od robot do wypracowania przez eforat naznaczonych; a w przytomności dyrektora wypracować się mających. Ustny examen będzie publiczny, tak że każdemu wolno byđź na nim. Zaświadczenie wyda eforat; a konsyliarz departamentowy, iako komissarz Kamery, podpisze, pieczęcią komissyyną kamery stwierdzając.

§. 28. Odprawa uczniów ma miejsce w dzień publicznego popisu, o czém wyżej dokładniejsze dano przepisy.

§. 29. Uczniom, którzy do inney szkoły odchodzą, albo się innemu iakiemu powołaniu cywilnemu oddają, zaświadczenie ich postępku i sprawowania się, wydane będzie od

same-



samego dyrektora, bez wyżey wymienionych szczegółów.

### *VIII. Promocye uczniów.*

§. 30. Regularnie tylko na początku półroczu promocye mieć będą miejsce, a to sposobem następującym:

Nauczyciel, z którego klasy uczniowie postąpić mają do wyższej, poda dyrektorowi czterema niedzielami wprzód spisanych takim sposobem: a) Numer. b) Jmie i nazwisko ucznia. c) Wiek iego. d) Jak długo w tey klasie przebywał. e) Talenta. f) Pilność. g) Obyczaie.

§. 31. Dyrektor zatém zleci, aby w iego przytomności ucznia examinował ten nauczyciel, do którego klasy ma postąpić; bo ten najlepiej wiedzieć może, iakich potrzeba poprzedniczych wiadomości, żeby nauki w iego klasie dawaney słuchać z pożytkiem. O zdatności ucznia do promocyi, ostatecznie stanowi dyrektor, pod własną odpowiedzialnością.

### *IX. Raporta do eforatu.*

§. 32. Co półroczu, a to dwoma tygodniami przed Wielkanocą i przed S. Michałem, zdaie dyrektor eforatowi dokładny raport o stanie szkoły, który zamykać ma następujące okoliczności. *1o*o. Czego w przeszłym półroczu uczono? *2o*o. W wielu klassach? *3o*o. Podług iakich książek elementarnych? *4o*o. Jmiona i przezwiska uczniów każdej klasy w każdej nauce; wiek ich, i czas bawienia w klassie. *5o*o.

Krótki opis ucznia. *6te.* Sumienne zdanie o każdym w szczególności nauczycielu. *7me.* O zachodząc mogących w szkole niedogodnościach i o sposobie im zaradzenia.

Raporta te wraz z przyłączoną swoją opinią, Kamerze poda eforat; lecz bez zniesienia się z dyrektorem, i przyda do tego sumienne o dyrektorze zdanie. Kamera podług tego wyda potrzebne rozrządzenia.

### III. Stosunek szkoły do eforatu.

§. 34. Bezpośredni dozór nad Liceum powierzony będzie eforatowi, złożonemu z dyrektora szkoły i z kilku innych od publiczności poważanych mężów.

§. 35. Magistratura ta czasem wizytuje szkołę, i odbywa półroczne obrady z nauczycielami. Do niej ma się udawać dyrektor, gdy idzie o uchylene wad i opoprawę niedostateczności iakiey w instytucie. Jest ona także naybliższą instancyą, przed którą składać mogą nauczyciele zażalenia swoje na dyrektora, albo rodzice uczniów na nauczycielów.

### IV. Stosunki między Liceum a Kamerą.

§. 36. Eforat nie może żadney odmiany lub nowego rozporządzenia w iakimkolwiek rodzaju szkolnego porządku czynić samowładnie; lecz swoje zdanie Warszawskiej Kamerze podać powinien.

§. 37. Kamera także przez konsyliarza departamentowego, o którym eforatowi i nau-

czycielowi szkoły oznajmiono będzie, często szkołę wizytować każe; aby się przekonać, czyli się zadosyć dziecie zamiarowi szkoły we wszystkich względach.

§. 38. Z resztą osobna instrukcyja określi prawa i obowiązki eforatu; tudzież stosunki jego ze szkołą i Kamerą.

#### *Część IV. Ekonomia Szkoły.*

##### *Zapłata szkolna.*

§. 1. Za naukę, we wszystkich klassach, od każdego ucznia z góry ma być zapłacono półrocznie talarów dwanaście; lecz rodzice oddający kilku synów razem do instytutu, za innych, zamiast 24. talarów, tylko 18. na rok zapłacą. Oprócz tego każdy uczeń na utrzymanie biblioteki dla uczniów, matematycznych i fizycznych narzędzi, z góry zapłaci na cały rok dwa talary. Przy przyjęciu do Liceum każdy uczeń złoży za wpis talar jeden raz na zawsze.

§. 2. Pieniądze te dyrektor na fundusz szkoły odbierze. Ktokolwiekby przy otwarciu klasy nie pokazał nauczycielowi kwitu od dyrektora, iako wypłacił należność szkolną, będzie oddalony, a rodzice lub dozorczy jego, o tem uwiadomieni.

§. 3. Gdyby osobliwszy gieniusz iaki pokazał się w elementarney lub mieyskiej szkole, którego przyjęcie do liceum bezpłatnie nawet, mogłoby być z korzyścią dla rządu; natenczas eforat, do którego rodzice, opiekuny, i

t. d. takiego młodzieńca udadź się maią, domiesie o tem Kamerze; a ta okoliczności te rozpoznawać będzie.

§. 4. Zapłatę szkolną oddaie dyrektor do funduszu szkolnego kassy kameralney, z przyłączonym obrachunkiem odebranych pieniędzy i spisem uczniów. Pieniądze te szkolne obrócone będą iedynie na rzecz liceum, mianowicie na utrzymanie biblioteki dla nauczycielów, narzędzi fizycznych i matematycznych, i na zapłatę nauczycielów nadzwyczajnych. Zapłata od wpisu przy przyjęciu, przeznacza się na dopełnienie zbioru rzeczy kunsztowych i kopersztychów, założonego w szkole dla ukształcenia gustu.

#### *Fundusz na bibliotekę.*

§. 5. Pieniądze na utrzymanie biblioteki dla uczniów przeznaconey, złożone będą w obney skrzyni przy bibliotece, od której bibliotekarz klucz mieć będzie. Obrachunek wydatków należy do bibliotekarza; a w nagrodę tego i wszystkich prac iego bibliotecznych, służyć mu będzie zwyczajny xięgarlki rabbat z xiążek. Dyrektor podpisuie rachunki i podaie ie Kamerze z należytemi dowodami.

#### *Etat dla Nauczycielów.*

§. 6. Kamera ułoży roczny etat dla Liceum: nauczyciele zapłatę swoją ćwierciorocznie z góry z głównego funduszu szkolnego kameralnego odbierać będą.



*Dozór nad budową; usługa.*

§. 7. Najwyższy dozór nad budową szkolną, aż do dalszego rozrządzenia, mieć będzie nadworny architekt *Zugk*. Do niego ma się udawać dyrektor w przypadku potrzebnej jakiej naprawy.

§. 8. Do szczególnego dozoru wewnętrznego i opatrywania opału, wyznaczeni będą burgrabia i stróż. Burgrabia staranie mieć będzie, żeby klasy i sale zawsze czyłto były utrzymywane. Stróż razem zastępuje miejsce bedela. Burgrabia mieć będzie dla siebie osobną instrukcyą.

§ 9. Regulament ten w Polskim i Niemieckim języku drukowany, każdemu nauczycielowi i dozorczy oddanych do liceum uczniów, po exemplarzu rozdany będzie, wręście przedstawiać się ma na rzecz instytutu, mianowicie zbioru kunsztowego. Celem ogłoszenia iego jest, aby uwiadomić publiczność, co sobie szkoła ta zamierza; oraz żeby znającym się na tém, sposobność podać do roztrząśnienia tej rzeczy. Co pięć lat całe to urządzenie ma być przeyrzane, aby stosownie do postępowania z czasem powszechnego oświecenia i sztuki wychowania młodzieży, coraz więksey doskonałości nabierać mogło.

Dan w Berlinie dnia 25. Czerwca roku 1804. Za najłaskawszym szczególnym rozkazem  
J. K. Mości.

*de Voss.*

---

## LIST HORACYUSZA DO AUGUSTA.

Zali się na krzywe zdania współziomków, ceniących Poemata iedynie dla ich dawności, a pogardzających nowemi dla ich nowości, gdy iednak wiele w dawnych Poetach słuszney naganie podpada. Poezya od niedawnych czasów zaczęła kwitnąć w Rzymie, a lubo i zdatni i niezdatni wiersze piszą, praca ich pożyteczna dla współobywatelów. Gruba w początkach Poezya Łacińska, przez czytanie dzieł Greckich wykształcona została. Wytyka Horacyusz błędne pospółstwa zdanie o Komedyi; wyklada, co autorów od pisania dzieł dramatycznych wstrzymuie. Mówi o Poetach, którzy nie dla widzów, lecz dla czytelników piszą: Wychwala zdanie Augusta o Wirgiliuszu i Waryuszu, a siebie wymawia, że dotąd nie mógł się ośmielić pisać na pochwałę Cesarza.

*Cum tot sustineas et tanta negotia solus.*

**G**ly sam tak wiele działasz, bronią włoskie kraie  
Bezpieczysz, prawa tworzysz, kształcisz obyczaje;  
Byłbym winny, cesarzu, dla publiczney sprawy,  
Chcąc dłuższą przerwać mową, tak ważne zabawy.

Romulus, wielki Bachus, Kastor ze swym bratem,  
Wslawiwszy się wielkimi dziełami przed światem;  
Wliczeni między bogi, za prace chwalebne.  
Lecz póki osiadali krainy podniebne,  
Lubo ciężkie na woinach ponosili trudy,  
Dzielili grunta, w miasta gromadzili ludy,

Nie mieli równey cześci ze swoją zasługą.  
 Ten który straszną Hydrę silną sflukł maczugą,  
 Którego ręka znane dziwotwory starła,  
 Czuj, że dopiero z śmiercią i zawiść umarła.  
 Pali blaskiem, kto niższych swą wielkością tłoczy.  
 Umrze; chwala i miłość grob iego otoczy.  
 My dałem żyjącemu cześć, uszanowanie,  
 Święciemy ci ostarze, przysięgamy na nie,  
 Wyznając w podziwienia, w miłości zapędzie,  
 Że nie było nic równym tobie i nie będzie.

Lecz lud, którym tu tylko światłe zdanie włada,  
 Że cię nad Rzymskich wodzów i Greckich przekłada,  
 Nie we wszystkim tak trafny: już w nim to wstręt  
 Czego starość, lub obca ziemia nie zaleca. (wznieca,  
 I tak w dawności wszystko widzi znakomite,  
 Że od dziesięciu mężów tablice wyrte,  
 Spólne Rzymian z ostremi Sabinami sprzęgi,  
 Umowy z Gabiiami, i kapłanów xięgi,  
 I co w spleśniałych kartach zostawił wieszcz który,  
 Uznał za wyroczenie Muz z Albanskiej góry.

Że u Greków z dawnością dobroć się koiarzy,  
 Tąż szalą Rzymskich ważyć będziemy pisarzy?  
 Długa o tem rozprawa tylko warta śmiechu:  
 Nie masz iądra w oliwie, łupiny w orzechu,  
 Wyszliśmy na wierzchołek: Grekom głosa wdzięczność,  
 Piękność wzięliśmy pęzla, i w szermierstwie zręczność.

Jeżeli wiersz, iak wino, z czasem doskonały,  
 W iakimże roku pismo godne będzie chwały?  
 Zgasły przed stem lat pisarz, czyli w dawnych rządzie  
 I dobrych? czy wśród nowych i podłych zasiędzie?



Skończmy spór — Dobry, stary, co mu wiek upływa. —  
 Niechże do stu lat ieden rok, lub miesiąc zbywa,  
 Jakże ma miejsce? czy się z dawnymi pobrata?  
 Czy nim wzgardzą niniejsze i następne lata? —  
 Tego słusznie do starych przyłączyć się godzi,  
 Któremu na miesiącu, albo roku schodzi. —  
 Korzyftam z pozwolenia, i w twoim lat stosie,  
 Jak z końskiego ogona rwałbym włos po włosie,  
 Uymię coraz więcej, aż cały stos padnie:  
 A wtedy o swym błędzie przekona się snadnie,  
 Kto ceni rzecz naszym lat przeciągu wsparty,  
 Wielbiąc od Libityny poświęcone karty.

Enniusz, Homer drugi, mędrzec i mąż dzielny,  
 W zdaniu krytyków zyskał wieniec nieśmiertelny:  
 Zjścił co przyrzekł, i co marzył z Pitagorem.  
 Newiusz nie czytany, a jednak jest wzorem:  
 Każdy go zna, tak u nas święte stare rymy.  
 A gdy o ich pierwszeństwo spór z sobą toczy my,  
 Pakuwiusz uczonym, Akcy górnomownym,  
 Afraniusz uznany Menandrowi równym.  
 Śladami Epicharma Plaut śląć się sili,  
 Terency wyższy sztuką, powagą Cecyli.  
 Tych możny Rzym się uczy, tym poklaski daie,  
 Tych, od Liwiego czasów, za mistrzów znaie.

Ludzie już są rozsądni w swych zdaniach, już  
 krzywi.

Kto się tak starożytnym rymotworcom dziwi,  
 Że z niemi nic nie równa, nic nad nich nie kładzie;  
 Błądzi: ieżeli znaie, że podlegli wadzie;  
 Że często są zbyt dawni, twardzi i niedbali,  
 Myśli iak ia, na słuszney rzeczy waży szali.



Nie chcę Liwiego rytmówłniszczyć krytyk zrędney,  
 Których pomnę, uczyl mię Orbil plag nieszczędney.  
 Ale że jest poprawny, piękny, doskonały,  
 Tak przesadzoney cierpieć nie mogę pochwały.  
 Że świeci iaki wyraz umieszczony składnie,  
 Lub że ieden i drugi wiersz kształtny wypadnie,  
 Już wszystko chwalić? A tych iak sądzić należy,  
 Co ganią rym, nie twardy, nie zły, lecz że świeży,  
 I nie myślą dla dawnych przebaczenia prosić,  
 Lecz samych zwykli wielbić i samych przenosić?

Gdy pytam, czyli warto sceny dzieło Aty?  
 Co za bezwstydney człowiek! stare krzyczą taty:  
 On śmie ganić, co Ezop i Roscyusz grali!  
 Czemże ich obrazilem? Skąd ich ta złość pali?  
 Oto, co raz wielbili, to za piękne sądzą.  
 Wstyd młodszych przyjąć zdanie, wstyd uznać, że  
 błędzą,

I czego się w dzieciństwie uczyli młokosy,  
 Nazwać głupstwem siwemi zpoważniawszy włosy.

Kto Numy pieśni chwali, i choć nie rozumie,  
 Równie iak ia, chlubi się, że on ie sam umie;  
 Nie dawnych sławy broni, na nas ostrzy groty,  
 Nas i nasze, przez zazdrość, poniża roboty.  
 Gdyby iak my nowością brzydzyły się Greki,  
 Cóż by dziś miał starego potomek daleki?  
 Jakieby dla następców pozostały wzory?

Gdy naród ten, pakoim przerwał krwawe spory,  
 I chylił się ku wadom, w swobodniejszych czasach;  
 W gonitwach i szermierskich kochał się zapasach:  
 Znowu kość słońia, spiże, i ciosane głazy,  
 Już zachwycaly oko i duszę obrazy,

Już smakował w koturnie i piszczałek dźwięku.  
 Tak dziecię na troskliwej mamki igra ręką,  
 Co pragnie, znowu rzuca. Gust nigdy nie trwał.  
 Taki widok w spokojnych czasach Greki dały.

W Rzymie długo, otwarwszy dom, była zabawa,  
 Czuwać, radzić, tłumaczyć zawilosci prawa:  
 W pewne ręce na zyski oddawać pieniądze,  
 Starszych słuchać, młódź uczyć, iak pomnieyszać  
 żądze,

A pomnażać maiątek. Dziś zwyczaj się mieni:  
 Wszyscy, wszyscy, pisania chęcią zapaleni,  
 I blaszczowe na głowy powdziewawszy wieńce,  
 Jedząc wiersze składają, starcy i młodzięnce.  
 Ja, który tyle razy pisać się wyrzekam,  
 Większy od Parta kłamca, ledwie dnia doczekam,  
 Biorę się do papieru, do teki, pędzlika.  
 Kto nie umie żegluga, niech rudla nie tyka,  
 Nie leczy, gdy nie biegły w lekarskiej nauce.  
 Lekarz o lekach, sztukmistrz niech mówi o sztuce.  
 U nas mądrzy, nie mądrzy, wszyscy rymy piszą.

Głupstwo to, lecz mu dobre skutki towarzyszą.  
 Rzadko sercem Poety chciwość zbioru włada,  
 Wiersze lubi, w nich swoją szczęśliwość zakłada:  
 Pożar, szkoda, zbieg sługa, nie sprawi zgryzoty,  
 Nie zdradzi towarzysza, nie zedrże sieroty:  
 Kontent na małe, chlebem i iarzyną żyje.  
 A choć w polu leniwy, nie tego się biie;  
 Jeśli małość wielkości może być podporą,  
 Z niego nie lada korzyść spółziomkowie biorą.

Poeta głos ukształca młodocianey duszy,  
 Zasłania od wyrazów mniej wstydlivych uszy:

Toż w serce pożytecznych prawd nasiona wrzuci,  
 Karci gniew, ostrość, zawiść, i inne złe chuci,  
 Przykładami wschodzące lata krzepi w cnocie,  
 Pocięchą iest chorobie, pomocą sierocie.  
 Gdyby Poetów Muza nie natchnęła święta,  
 Cóżby śpiewały chłopcy i czyste dziewczęta?  
 Do tronu samych bogów ich dochodzą głosy,  
 Ściągaia pomoc nieba i ożywne rosy,  
 Odwracaią choroby, smucące przygody,  
 Daią pokóy, i lato żyzne w ziemi płody:  
 Rymy łagodzą bogów, i mieszkańców ciemnych.

Dawni rolnicy skrzętnie żyjąc z płodów ziemnych,  
 W święta wzmagali ciała po zebranem zniwie,  
 I duch, w nadziei końca, znoszący cierpliwie.  
 Z prac spółnikami, z dziećmi, z żonami wiernymi,  
 Sylwanowi święcili mleko, wieprza Ziemi:  
 Bogu zaś, co nam krótkość życia przypomina,  
 Nieśli miłą ofiarę i z kwiatów i z wina.  
 Ztąd to pieśni Fesczeńskie, w tey wesołey dobie,  
 Na przemiany wieśniacy przymawiali sobie.  
 Przyięty zwyczaj wznawiał co rok te zabawy.  
 Lecz gdy uczciwych domów nie szanował sławy,  
 I zjadły przyśtoyności pogardził obrębem;  
 Skarżyli się okrutnym ukąszeni zębem:  
 Drudzy uczuli z niemi spółność swoiey doli.  
 Stanął zakaz pod karą złośliwey swywoli:  
 Musieli się dla kija śpiewacy powrawić,  
 Przeştali na tém, aby żartować i bawić.

Grecya zwyciężona, zwycięzcę podbiła,  
 I dała Włochom sztuki: a oycom pieśń miła,  
 Pieśń stara Saturnowa, bez kształtu, wyboru,  
 Z nowym gułtem powoli nabrała poloru.



Lecz trwały i dziś trwają grubiaństwa ślady :  
 Późno się kształcić zaczął na Greckie przykłady.  
 Gdy po woynach Punickich sfodsza przyszła chwila,  
 Czytał chciwie Tespisa, Sofokla, Eschyla,  
 Potem przekształcał: pierwsze udały się kroki.  
 Jakoż ma duch z natury bystry i wysoki:  
 Smiały, mógłby w koturnie górno się posadzić:  
 Lecz cóż!.. pisarze nasi nie lubią pism gładzić.

Że potoczne gra sprawy komedia; błądzi,  
 Kto ją za dzieło mało pracowite sądzi:  
 Tém jest cięższa, im trudniej zyska przebaczenie.  
 Obacz, iak Plaut łakomcę wystawia na scenie,  
 Jak w nim dziewcząt stręczyciel, młodziak rozkochany,  
 Jak w Desennie żarłoczny pasibrzuch wydany.  
 O iak sobie zbyt wiele pozwala poeta!  
 U niego w pierwszym była zamiarze kaleta:  
 Sztuka niech stoi, pada; to go nic nie wzrusza.

Kogo oklask teatru czczym wiatrem napusza,  
 Podług uczucia widzów, umiera, lub żyje:  
 Jeden go klask podniesie, ieden świßt zabię.  
 Bądź zdrowa sceno, ieśli, iak się wiersz mój uda,  
 Postać moja zostanie tłusta, albo chuda.

Często nawet się zmiesza i poeta śmiały,  
 Gdy gmin nieoświecony, lecz liczbą zuchwały,  
 Gmin bez imienia, smaku, bez zdania, bez względu,  
 I gotów bić, kto iego nie dzieli zapędu;  
 Wśrodku sztuki szermierzy żąda, lub niedźwiedzi:  
 Bo ten widok naysmilszy dla prostej gawiedzi.  
 I wyżsi już smakują, w podobnym widoku,  
 I nie tak sercu pragną dogodzić, iak oku.  
 Cztery godzin spuszczone zasłony, gdy roty  
 Ciągłym rzędem przechodzą iazdy i piechoty:



Idą brańcy królowie uięci w powrozy,  
 Idą lektyki, nawy, i wózki i wozy,  
 Idzie złupiony Korynt, kość słońia zdobyta.  
 Gdyby powstał, iak śmieszna rzecz dla Demokryta!  
 Widząc, że lud wytrzeszcza oczy zadumiałe,  
 Tu na wielbłądorysie, tu na słońie białe.  
 Więceyby na lud patrzył, niżli na igrzyzko,  
 W nimby większe, niż w błaznach, znalazł widowisko:  
 I rzekłby, kto tym ludziom poema układa,  
 Ten głuchemu osłowi dzieie opowiada.  
 Bo któryż głos tak dzielnie zdolny się natężyć,  
 Aby mógł wrzaski naszych teatrów zwyciężyć?  
 Zda się, że las Gargański ryczy, albo morze.  
 Niech się scena w nieznanym pokaże ubiorze,  
 Lub wystąpi odziany aktor nowym płaszczem;  
 Jużci w zapał wpadamy, już bez końca klaszczem.  
 Czy rzekł co? Ani słowa. — I czegoż klaszczecie?  
 Oto cały połyska w żywym fiolecie.

Lecz aby nie sądzono, że to lubię winić,  
 Co się drugim udaie, a ja nie chcę czynić,  
 Mówię, że z tym Poetą nic w równi nie chodzi,  
 Który mię wzrusza, głaszcze, zapala, łagodzi,  
 Błędną przeraża trwogą, i cudnym urokiem,  
 Do Teb, do Aten, swoim przenosi widokiem.

I tych, co czytelnikom wołają się powierzyć,  
 Niżli swą wartość zdaniem dumnych widzów mierzyć,  
 Niechay twoja opieka łaskawie przygarnie.  
 Tak godnie Apollina napełnisz xięgarnie:  
 Dodasz bodźca poetom w ślachtetnym przegonie,  
 Że prędzey na zielonym stają Helikonie.

Wiele także, wszak prawdę powiedzieć nie szpeci,  
 Wiele sobie swą winą szkodziemy poeci.

8 Nie źle mi się to wydarza,

11 Pewny przechodzień rzekł do Gospodarza;

Dziś się tu jeszcze przenoszę,

8 Gdyż jestem kontent z mey doli,

A zatem o klucze proszę.

13 Gospodarz odpowiedział: powoli, powoli,

5 Kto tego łaknie,

Czego mu braknie,

13 Ten nie kontent ze swego, sami to przyznacie:

A więc kwita z ogrodu, wybacz panie bracie.

JAKUB ADAMCZEWSKI.

## WIADOMOSCI POLITYCZNE.

**N**IEMICY. Od przeyscia Aktu indemnizacyynego w seymie Rzeszy Niemieckiey, nic nam ważnego obrady iego nie wystawiły, i owszem zdaie się, iakoby zawieszonemi były, acz seym trwa ciągle, i pozoltaie do rozwiązania ważna nota Rossyyska podana mu ieszcze na początku Maia względem nayścia granic Niemieckich przez woysko Francuzkie. Otworzono wprawdzie protokuł we wszystkich trzech izbach do zapisywania głosów, mających wyrazić zdanie Rzeszy względem tey noty, a to na żądanie ministrów elektora Hanowerskiego i króla Szwedzkiego, iako xięcia Pomerani; lecz tylko co otworzono protokuł, wyjechała zaraz z *Ratysbony* znaczna liczba ministrów Niemieckich,

kich, i prócz tych dwóch ministrów, żaden inny nie głosował dotychczas. A tak nietylko ta materya zawieszona została, ale nawet przyydzie do tego, iż trzeba będzie obrady seymowe do pewnego czasu odroczyć.

Dzień 11sty Sierpnia stanowiąc będzie ważną epokę w dziejach monarchii Austryackiej; w tym bowiem dniu cesarz Niemiecki wziął jeszcze tytuł *dziedzicznego cesarza Austryackiego*, który się do krajów dziedzicznych domu Austryackiego stosuje, a książętom krwi swojej nadał tytuł *Cesarско-królewskich książąt*. W wydanym z tego powodu patencie wyraził, iż to uczynił naśladowując przykład wskazany w przeszłym wieku przez dwór Rossyjski, a teraz przez nowego władcę Francyi.

FRANCYA.—Jeżeli rząd Francuzki ma szczerą myśl wysłania z portów swoich wyprawy, którą od dwóch lat przysposabia, tedy zdaie się, iż ją w tym czasie przedsięwziąć powinien. Wszystkie oddziały wielkiej flotylli, przeznaczoney do wyprawy znajdują się już w portach, z których ma ruszyć. Woysko lądowe stoi w pogotowiu nad brzegami i czeka tylko rozkazu do wsiadania na statki, a nawet część jego już wsiadła. Pora roku nader mglista w tamecznych okolicach, a zatem sprzyjająca wyprawie. Przydaymyż dotego obecność Cesarza nad brzegami, który teraz i flotyllę i woysko przegląda: to wszystko może sprawić mniemanie, że w tych czasach wyprawa Francuzka nastąpi. Nie wątpię o tém samiz Anglicy; i pomimo wielkiego za-



ufania w siłach swoich, oraz spodziewanego zwycięstwa nad flotyllą Francuzką, gdyby wyszła pod żagle, nie pragną iednak, aby im się ta sposobność do tryumfu nastręczyła, to jest, nie życzą sobie, aby flotylla wyszła, gdy ustawicznie przypuszczają szturm do portów, w których oddziały iey ltoią, usiłując ie zniszczyć, lub nie dopuścić wywścia. Prawda, iż niebezpieczno dla Francuzów mierzyć się na siły z ogromnemi eskadrami Angielskiemi na przestrzeni morskiej; lecz upatrzywszy porę, mogą się na tę wyprawę odważyć, i zupełnie przeszkodzić temu niepodobna. Okazało to się na flocie Bresteńskiej: stała wielka eskadra Angielska przed *Breść* pilnująca, aby ani ieden okręt z floty Francuzkiej nie wyszedł, a przecież dnia 1go Sierpnia wysunął się z tego portu admirał *Gantheaume* z 9. okrętami liniowymi i kilką fregatami, i zawinął szczęśliwie do zatoki *Camaret*; a gdyby mgła, w czasie której puścił się pod żagle, nie opadła, byłby zapewne daley popłynął. Wielu iednakże trzyma, że cała wyprawa z *Bulogne* jest tylko dla postrachu, a rząd Francuzki wcale dokądinąd zmierza, niż zmierzać się zdaie.

---